

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物
號五五二五第
電式幣港幣份每
半張六紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維理司總
一八〇九三二號總本
七三六三三號分中
九四七〇四八號分角
號六九至八〇號分角
下樓行銀人庫庫作帳：區分區
號七六九號東區：區分區
號三號四號五號六號七號八號九號
號四號六號四號

胡志明呼籲越人

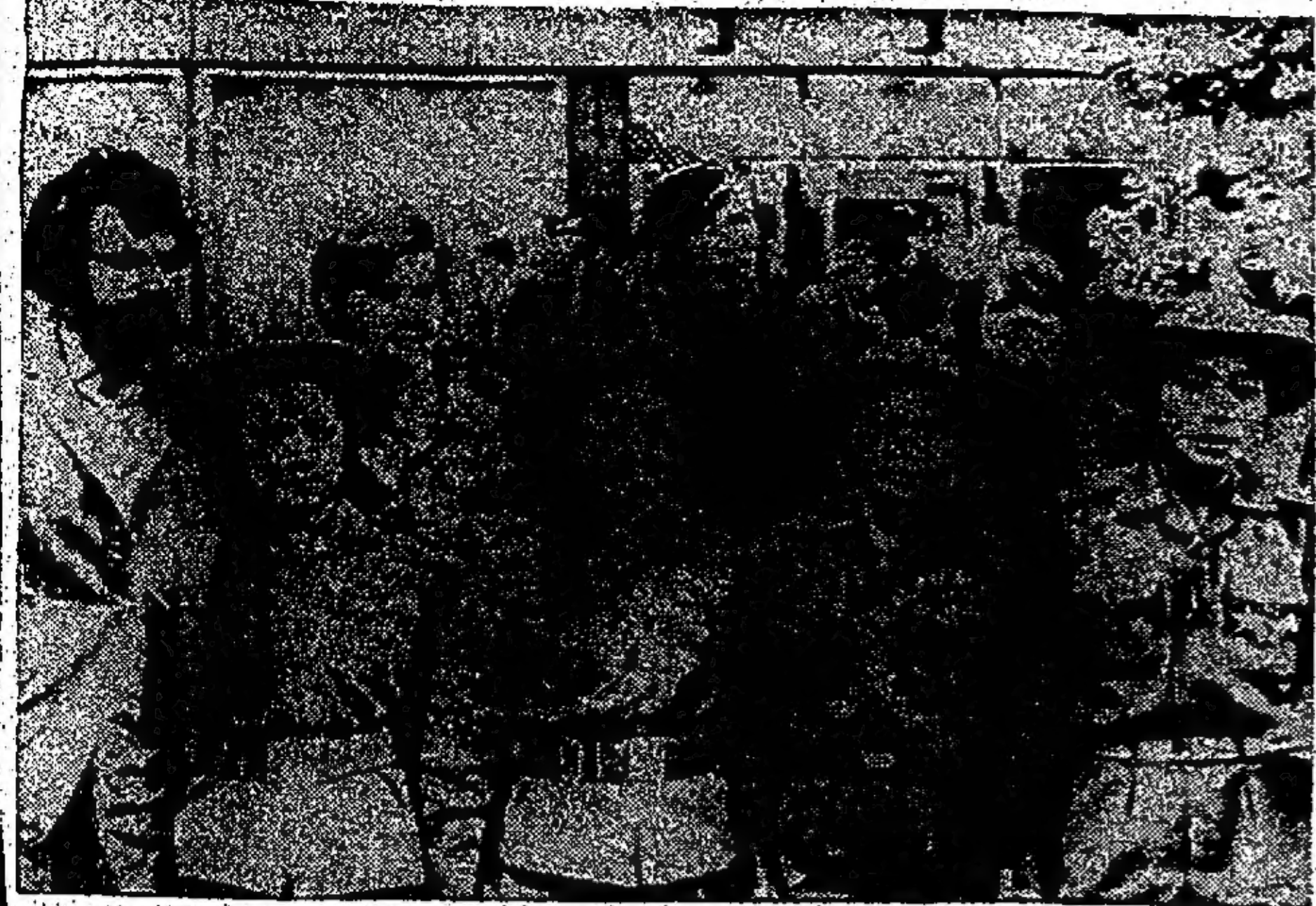
堅強作戰到底 直到美軍退出

洛奇表示美國對和談態度強硬
鮑爾斯說美在東南亞行動冒險

越共砲轟美基地

阿修谷連日激戰 美機出擊安和附近越共

（美聯社西貢廿五日電）越共在安和附近，連日來對美軍基地發動猛烈砲擊，美軍亦出動飛機，對附近之越共陣地進行轟炸。據美軍發言人表示，越共在安和附近之砲擊，係針對美軍之補給線及通訊站。美軍已出動飛機，對附近之越共陣地進行轟炸，並出動地面部隊，對附近之越共陣地進行掃蕩。美軍發言人表示，美軍已作好準備，以應付越共之任何挑釁。美軍已出動飛機，對附近之越共陣地進行轟炸，並出動地面部隊，對附近之越共陣地進行掃蕩。美軍發言人表示，美軍已作好準備，以應付越共之任何挑釁。



（美聯社西貢廿五日電）美軍在安和附近，連日來對越共陣地進行猛烈砲擊，並出動飛機，對附近之越共陣地進行轟炸。美軍發言人表示，美軍已作好準備，以應付越共之任何挑釁。美軍已出動飛機，對附近之越共陣地進行轟炸，並出動地面部隊，對附近之越共陣地進行掃蕩。美軍發言人表示，美軍已作好準備，以應付越共之任何挑釁。

傳阮文紹總統 提和平新建議

（美聯社西貢廿五日電）南越總統阮文紹，今日向南越國會提出一項和平新建議，建議南越政府與越共進行談判，以達成和平協議。阮文紹表示，南越政府已作好準備，以應付越共之任何挑釁。阮文紹已出動飛機，對附近之越共陣地進行轟炸，並出動地面部隊，對附近之越共陣地進行掃蕩。阮文紹發言人表示，阮文紹已作好準備，以應付越共之任何挑釁。

（美聯社西貢廿五日電）美軍在安和附近，連日來對越共陣地進行猛烈砲擊，並出動飛機，對附近之越共陣地進行轟炸。美軍發言人表示，美軍已作好準備，以應付越共之任何挑釁。美軍已出動飛機，對附近之越共陣地進行轟炸，並出動地面部隊，對附近之越共陣地進行掃蕩。美軍發言人表示，美軍已作好準備，以應付越共之任何挑釁。

（美聯社西貢廿五日電）美軍在安和附近，連日來對越共陣地進行猛烈砲擊，並出動飛機，對附近之越共陣地進行轟炸。美軍發言人表示，美軍已作好準備，以應付越共之任何挑釁。美軍已出動飛機，對附近之越共陣地進行轟炸，並出動地面部隊，對附近之越共陣地進行掃蕩。美軍發言人表示，美軍已作好準備，以應付越共之任何挑釁。

（美聯社西貢廿五日電）美軍在安和附近，連日來對越共陣地進行猛烈砲擊，並出動飛機，對附近之越共陣地進行轟炸。美軍發言人表示，美軍已作好準備，以應付越共之任何挑釁。美軍已出動飛機，對附近之越共陣地進行轟炸，並出動地面部隊，對附近之越共陣地進行掃蕩。美軍發言人表示，美軍已作好準備，以應付越共之任何挑釁。

恭賀立興有限公司榮遷之喜

- 地址：德輔道中一十七號 電話：二七三零一（舊照）
- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------|-----|------|------|-----|------|-----|-----|------|------|------|--------|-----|-----|--------|------|------|--------|-------|--------|-----|
| 大中華銀行 | 大昌行 | 大成表行 | 大偉表行 | 昌泰行 | 永利昌行 | 永富行 | 永聯行 | 利豐公司 | 東方表行 | 東亞表行 | 暹羅吉時洋行 | 寶亨行 | 寶昌行 | 香港波斯公司 | 惠鳴公司 | 旭德表行 | 華聯鐘表發行 | 廣發源公司 | 聯美貿易公司 | 江志榮 |
|-------|-----|------|------|-----|------|-----|-----|------|------|------|--------|-----|-----|--------|------|------|--------|-------|--------|-----|
- （序次不分名排） 敬一同賀

立興有限公司

由八月廿六日(星期二)起
在下列新址辦公

德輔道中七十一號
聯邦大廈
十四樓
電話：237101(照舊)

益僑旅運 (香港) 有限公司

星、馬、泰、台、日、均設有公司
地址：九龍尖沙咀北京道69號德輔道中1101號
電話：K-676823, K-675360, K-676498
星期六下午及星期日，例假上午照常辦公

HK\$999 台灣九天豪華遊覽團
出發日期：九月十四日、廿八日
雙十節台灣十天豪華遊覽團
出發日期：十月二日、九日、廿日
台灣、日本、16天豪華聯遊團
出發日期：九月十四、廿八日、十月二、九、廿日
以上各團均設豪華客棧，遊歷各地，名勝古蹟，欣賞多晚著名名歌星歌舞表演，食宿保證豪華，服務周到，奉送保險，以往事實足可佐證，請速來索。

代辦星、馬、泰、台等地
入出境手續快、穩妥
代辦機票及學生廉價機票，代訂各地酒店。

博禮英文書院招生

級：中一至五 (FORM 1-5) E.S. 重慶生優先
錄幼班至小六 (K-G-PRIMARY)
試期：八月廿日 (星期六) 上午十時
校址：深水埗彌敦道廿八號六樓 (近長沙灣碼頭)
(星期日照常辦公)

校董會主席：黃允敬 校長：鍾炳光
校董：鍾炳光

南昌樓

西營盤第二街129-135號
999年期
面向南 冬暖夏涼 單邊特多 光猛通爽
廚房浴室 設備週全 毋需裝修 即可入住

一廳二房祇售二萬餘元
寬大旺舖祇售十一萬餘元
地庫連地庫高合貨倉五層高價廉

承業有限公司
新鴻基有限公司
中環士丹利街十六號 三樓
電話：H228205 H241206 地盤：H473515

安勉勞計時機

全部自動使用簡易
性能準確，效率商超

代理：誠通有限公司
H.H. CO., LTD.
香港中環德輔道中四〇二號 電話：H-454241, H-443108

2800型 7500型工時機

老介福綢緞莊

貨清大減價
合時衣料、一律削價平賣

大道中一四〇號 電話：H四四三三八一

麗達香腋

令你整日感到清新涼快！

氣味清香，絕不肥膩
防止流汗及臭氣
男女適用，用法簡便
輕便易擦，即擦即乾
絕不損皮膚及衣物
特設精巧膠袋，攜帶方便

美國藥廠有限公司 九龍彌敦道817-833號
電話：K-805229 K-811290 K-802999

美國 Admiral 上將牌 冷氣機

冷喉特多·特製強風摩打·風大够凍
免費安裝·五年担保·最佳服務

各大電器行均有陳列銷售 (並免費派員到府估價)

總代理：通商貿易公司
電話：783231

大馬一部份同教徒

密謀發動革命

推倒拉曼政府及全國行動委員會 菲律賓刺客橫行槍殺議員市長

【菲律賓馬尼拉廿五日電】菲律賓刺客橫行槍殺議員市長，推倒拉曼政府及全國行動委員會，密謀發動革命。據悉，拉曼政府已於廿四日宣佈解散，全國行動委員會亦已宣佈解散。刺客們在馬尼拉、宿務、達沃等處，槍殺了多名政府官員、議員和市長。據悉，這些刺客是由一個名為「菲律賓革命軍」的組織所領導。該組織的成員包括前政府官員、軍人、警察、學生、工人、農民、商人、知識分子、宗教人士、以及各種社會階層的人。該組織的成員在菲律賓各地，發動了一系列的暴動和襲擊，造成了大量的人員傷亡和財產損失。據悉，該組織的成員在菲律賓各地，建立了一個秘密的地下組織，並在各個城市、省份、以及各個社會階層中，建立了廣泛的聯繫。該組織的成員在菲律賓各地，發動了一系列的暴動和襲擊，造成了大量的人員傷亡和財產損失。據悉，該組織的成員在菲律賓各地，建立了一個秘密的地下組織，並在各個城市、省份、以及各個社會階層中，建立了廣泛的聯繫。

美國訪華議員 懇談兩國合作

總統希望各議員促進中美邦交

【中央社華盛頓廿五日電】美國參眾兩院議員，於廿四日訪問中國，與中國政府官員，就兩國合作問題，進行廣泛的懇談。據悉，美國總統羅斯福，已於廿四日，向各議員發表了談話，希望各議員，能促進中美兩國之友好關係。據悉，各議員在訪問期間，將與中國政府官員，就兩國在政治、經濟、文化、以及軍事等各個領域的合作問題，進行廣泛的懇談。據悉，各議員在訪問期間，將與中國政府官員，就兩國在政治、經濟、文化、以及軍事等各個領域的合作問題，進行廣泛的懇談。

北平廣播緬甸共黨 發動暴亂奪取政權

【中央社北平廿五日電】北平廣播緬甸共黨，發動暴亂奪取政權。據悉，緬甸共黨在緬甸各地，發動了一系列的暴動和襲擊，造成了大量的人員傷亡和財產損失。據悉，緬甸共黨在緬甸各地，建立了一個秘密的地下組織，並在各個城市、省份、以及各個社會階層中，建立了廣泛的聯繫。緬甸共黨在緬甸各地，發動了一系列的暴動和襲擊，造成了大量的人員傷亡和財產損失。據悉，緬甸共黨在緬甸各地，建立了一個秘密的地下組織，並在各個城市、省份、以及各個社會階層中，建立了廣泛的聯繫。

印度中心勢力面臨分裂危機

【中央社新德里廿五日電】印度中心勢力，面臨分裂危機。據悉，印度中心勢力在印度各地，發動了一系列的暴動和襲擊，造成了大量的人員傷亡和財產損失。據悉，印度中心勢力在印度各地，建立了一個秘密的地下組織，並在各個城市、省份、以及各個社會階層中，建立了廣泛的聯繫。印度中心勢力在印度各地，發動了一系列的暴動和襲擊，造成了大量的人員傷亡和財產損失。據悉，印度中心勢力在印度各地，建立了一個秘密的地下組織，並在各個城市、省份、以及各個社會階層中，建立了廣泛的聯繫。

果能研究專家西德 能可煙香吸明證 癌膚皮癌肺起引

【中央社柏林廿五日電】西德專家研究，證明吸煙能引起皮膚癌和肺癌。據悉，西德專家在柏林，進行了一系列的實驗，結果證明，吸煙能引起皮膚癌和肺癌。據悉，西德專家在柏林，進行了一系列的實驗，結果證明，吸煙能引起皮膚癌和肺癌。

中共英國 貿易增加

【中央社倫敦廿五日電】英國與中國之貿易，最近有顯著增加。據悉，英國與中國之貿易，在最近一段時間內，有顯著增加。據悉，英國與中國之貿易，在最近一段時間內，有顯著增加。

日本學生使用 猛烈自製炸彈 投向警察分署

【中央社東京廿五日電】日本學生使用猛烈自製炸彈，投向警察分署。據悉，日本學生在東京，使用猛烈自製炸彈，投向警察分署。據悉，日本學生在東京，使用猛烈自製炸彈，投向警察分署。

日本青森水浸 死傷失蹤數人

【中央社東京廿五日電】日本青森縣發生水浸，死傷失蹤數人。據悉，日本青森縣在最近一段時間內，發生了嚴重的水浸，造成了大量的人員傷亡和財產損失。據悉，日本青森縣在最近一段時間內，發生了嚴重的水浸，造成了大量的人員傷亡和財產損失。

香港毛針織業的隱憂

【中央社香港廿五日電】香港毛針織業，面臨隱憂。據悉，香港毛針織業在最近一段時間內，面臨著嚴重的隱憂。據悉，香港毛針織業在最近一段時間內，面臨著嚴重的隱憂。

蘇聯侵佔中國邊境 中共邊防軍有死傷

【中央社莫斯科廿五日電】蘇聯侵佔中國邊境，中共邊防軍有死傷。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。

中華少年棒球隊海外 榮登世界冠軍寶座 國人棒球興趣提高

【中央社華盛頓廿五日電】中華少年棒球隊，在海外比賽中，榮登世界冠軍寶座。據悉，中華少年棒球隊在海外比賽中，表現出色，最終榮登了世界冠軍寶座。據悉，中華少年棒球隊在海外比賽中，表現出色，最終榮登了世界冠軍寶座。

南韓學生 再度示威 呼籲大陸人民鬥爭 劃除劉派殘餘勢力

【中央社漢城廿五日電】南韓學生再度示威，呼籲大陸人民鬥爭，劃除劉派殘餘勢力。據悉，南韓學生在漢城，進行了示威活動，呼籲大陸人民鬥爭，劃除劉派殘餘勢力。據悉，南韓學生在漢城，進行了示威活動，呼籲大陸人民鬥爭，劃除劉派殘餘勢力。

日軍高僧灌安方丈 在酣睡中遭行刺死亡

【中央社東京廿五日電】日軍高僧灌安方丈，在酣睡中遭行刺死亡。據悉，日軍高僧灌安方丈在東京，在酣睡中遭行刺死亡。據悉，日軍高僧灌安方丈在東京，在酣睡中遭行刺死亡。

法國康城森林大火 損失慘重

【中央社巴黎廿五日電】法國康城發生森林大火，損失慘重。據悉，法國康城在最近一段時間內，發生了嚴重的森林大火，造成了大量的人員傷亡和財產損失。據悉，法國康城在最近一段時間內，發生了嚴重的森林大火，造成了大量的人員傷亡和財產損失。

蘇聯侵佔中國邊境 中共邊防軍有死傷

【中央社莫斯科廿五日電】蘇聯侵佔中國邊境，中共邊防軍有死傷。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。

大東亞地區 限制投訴手續 限制投訴手續

【中央社華盛頓廿五日電】大東亞地區，限制投訴手續。據悉，大東亞地區在最近一段時間內，實施了限制投訴手續。據悉，大東亞地區在最近一段時間內，實施了限制投訴手續。

文華三年 尚未鞏固

【中央社華盛頓廿五日電】文華三年，尚未鞏固。據悉，文華三年在最近一段時間內，尚未鞏固。據悉，文華三年在最近一段時間內，尚未鞏固。

毛派政權 尚未鞏固

【中央社華盛頓廿五日電】毛派政權，尚未鞏固。據悉，毛派政權在最近一段時間內，尚未鞏固。據悉，毛派政權在最近一段時間內，尚未鞏固。

蘇聯侵佔中國邊境 中共邊防軍有死傷

【中央社莫斯科廿五日電】蘇聯侵佔中國邊境，中共邊防軍有死傷。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。

蘇聯侵佔中國邊境 中共邊防軍有死傷

【中央社莫斯科廿五日電】蘇聯侵佔中國邊境，中共邊防軍有死傷。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。

大東亞地區 限制投訴手續 限制投訴手續

【中央社華盛頓廿五日電】大東亞地區，限制投訴手續。據悉，大東亞地區在最近一段時間內，實施了限制投訴手續。據悉，大東亞地區在最近一段時間內，實施了限制投訴手續。

文華三年 尚未鞏固

【中央社華盛頓廿五日電】文華三年，尚未鞏固。據悉，文華三年在最近一段時間內，尚未鞏固。據悉，文華三年在最近一段時間內，尚未鞏固。

毛派政權 尚未鞏固

【中央社華盛頓廿五日電】毛派政權，尚未鞏固。據悉，毛派政權在最近一段時間內，尚未鞏固。據悉，毛派政權在最近一段時間內，尚未鞏固。

蘇聯侵佔中國邊境 中共邊防軍有死傷

【中央社莫斯科廿五日電】蘇聯侵佔中國邊境，中共邊防軍有死傷。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。

蘇聯侵佔中國邊境 中共邊防軍有死傷

【中央社莫斯科廿五日電】蘇聯侵佔中國邊境，中共邊防軍有死傷。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。

大東亞地區 限制投訴手續 限制投訴手續

【中央社華盛頓廿五日電】大東亞地區，限制投訴手續。據悉，大東亞地區在最近一段時間內，實施了限制投訴手續。據悉，大東亞地區在最近一段時間內，實施了限制投訴手續。

文華三年 尚未鞏固

【中央社華盛頓廿五日電】文華三年，尚未鞏固。據悉，文華三年在最近一段時間內，尚未鞏固。據悉，文華三年在最近一段時間內，尚未鞏固。

毛派政權 尚未鞏固

【中央社華盛頓廿五日電】毛派政權，尚未鞏固。據悉，毛派政權在最近一段時間內，尚未鞏固。據悉，毛派政權在最近一段時間內，尚未鞏固。

蘇聯侵佔中國邊境 中共邊防軍有死傷

【中央社莫斯科廿五日電】蘇聯侵佔中國邊境，中共邊防軍有死傷。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。

蘇聯侵佔中國邊境 中共邊防軍有死傷

【中央社莫斯科廿五日電】蘇聯侵佔中國邊境，中共邊防軍有死傷。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。

大東亞地區 限制投訴手續 限制投訴手續

【中央社華盛頓廿五日電】大東亞地區，限制投訴手續。據悉，大東亞地區在最近一段時間內，實施了限制投訴手續。據悉，大東亞地區在最近一段時間內，實施了限制投訴手續。

文華三年 尚未鞏固

【中央社華盛頓廿五日電】文華三年，尚未鞏固。據悉，文華三年在最近一段時間內，尚未鞏固。據悉，文華三年在最近一段時間內，尚未鞏固。

毛派政權 尚未鞏固

【中央社華盛頓廿五日電】毛派政權，尚未鞏固。據悉，毛派政權在最近一段時間內，尚未鞏固。據悉，毛派政權在最近一段時間內，尚未鞏固。

蘇聯侵佔中國邊境 中共邊防軍有死傷

【中央社莫斯科廿五日電】蘇聯侵佔中國邊境，中共邊防軍有死傷。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。

蘇聯侵佔中國邊境 中共邊防軍有死傷

【中央社莫斯科廿五日電】蘇聯侵佔中國邊境，中共邊防軍有死傷。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。

大東亞地區 限制投訴手續 限制投訴手續

【中央社華盛頓廿五日電】大東亞地區，限制投訴手續。據悉，大東亞地區在最近一段時間內，實施了限制投訴手續。據悉，大東亞地區在最近一段時間內，實施了限制投訴手續。

文華三年 尚未鞏固

【中央社華盛頓廿五日電】文華三年，尚未鞏固。據悉，文華三年在最近一段時間內，尚未鞏固。據悉，文華三年在最近一段時間內，尚未鞏固。

毛派政權 尚未鞏固

【中央社華盛頓廿五日電】毛派政權，尚未鞏固。據悉，毛派政權在最近一段時間內，尚未鞏固。據悉，毛派政權在最近一段時間內，尚未鞏固。

蘇聯侵佔中國邊境 中共邊防軍有死傷

【中央社莫斯科廿五日電】蘇聯侵佔中國邊境，中共邊防軍有死傷。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。

蘇聯侵佔中國邊境 中共邊防軍有死傷

【中央社莫斯科廿五日電】蘇聯侵佔中國邊境，中共邊防軍有死傷。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。據悉，蘇聯在蘇聯與中國邊境地區，侵佔了中國領土，並造成了大量的人員傷亡和財產損失。

沙地阿拉伯王準備 對以發動聖戰

認爲聖城回教寺被焚難以容忍 已下令武裝部隊戒備隨時應變

【路透社巴格達廿五日電】沙地阿拉伯國王費薩爾，因耶路撒冷回教寺被焚，已下令武裝部隊戒備，並隨時應變。國王在巴格達發表談話，認爲耶路撒冷回教寺被焚，是極大的侮辱，難以容忍。國王已下令武裝部隊戒備，並隨時應變。國王在巴格達發表談話，認爲耶路撒冷回教寺被焚，是極大的侮辱，難以容忍。國王已下令武裝部隊戒備，並隨時應變。

涉嫌從事情報工作 伊處死十五名間諜

以外長斥伊拉克當局處決野蠻 呼籲世人援手拯救伊猶太人

【路透社巴格達廿五日電】伊拉克政府處決了十五名涉嫌從事情報工作的間諜。以外長斥責伊拉克當局處決野蠻，並呼籲世人援手拯救伊猶太人。以外長在巴格達發表談話，認爲伊拉克當局處決間諜，是極大的侮辱，難以容忍。以外長已下令武裝部隊戒備，並隨時應變。以外長在巴格達發表談話，認爲伊拉克當局處決間諜，是極大的侮辱，難以容忍。以外長已下令武裝部隊戒備，並隨時應變。

德總理基辛加指責 英展望歐洲前途

表現得優柔寡斷

【路透社倫敦廿五日電】西德總理基辛加，今日在柏林發表談話，指責英國在歐洲前途問題上表現得優柔寡斷。基辛加在柏林發表談話，認爲英國在歐洲前途問題上表現得優柔寡斷，難以容忍。基辛加已下令武裝部隊戒備，並隨時應變。基辛加在柏林發表談話，認爲英國在歐洲前途問題上表現得優柔寡斷，難以容忍。基辛加已下令武裝部隊戒備，並隨時應變。

被控焚回教寺 阿青年已招供

阿青年已招供

【路透社巴格達廿五日電】一名被控焚燒耶路撒冷回教寺的阿拉伯青年，今日在巴格達招供。該青年在巴格達招供，認爲自己曾參與焚燒回教寺。該青年在巴格達招供，認爲自己曾參與焚燒回教寺。該青年在巴格達招供，認爲自己曾參與焚燒回教寺。

緝獲年百獲捕人工日 中東一帶在日六十月八工人一京東

【路透社倫敦廿五日電】英國政府今日宣佈，在東中一帶，已緝獲一百名非法入境的工人。英國政府今日宣佈，在東中一帶，已緝獲一百名非法入境的工人。英國政府今日宣佈，在東中一帶，已緝獲一百名非法入境的工人。



海軍汽艇火警 上將跳海逃生

【路透社倫敦廿五日電】英國海軍一艘汽艇，今日在北海發生火警，上將跳海逃生。英國海軍一艘汽艇，今日在北海發生火警，上將跳海逃生。英國海軍一艘汽艇，今日在北海發生火警，上將跳海逃生。

捷總理薛立克重申 爲外交基本原則

【路透社布拉格廿五日電】捷克斯拉夫總理薛立克，今日重申捷克斯拉夫的外交基本原則。薛立克在布拉格發表談話，認爲捷克斯拉夫的外交基本原則，是維護國家的獨立和主權。薛立克在布拉格發表談話，認爲捷克斯拉夫的外交基本原則，是維護國家的獨立和主權。薛立克在布拉格發表談話，認爲捷克斯拉夫的外交基本原則，是維護國家的獨立和主權。

雷桑縣法官 要求不開棺

【路透社倫敦廿五日電】英國雷桑縣法官，今日要求不開棺。雷桑縣法官在倫敦發表談話，認爲不開棺是符合法律的要求。雷桑縣法官在倫敦發表談話，認爲不開棺是符合法律的要求。雷桑縣法官在倫敦發表談話，認爲不開棺是符合法律的要求。

尼克遜的新聯邦主義 改變州與聯邦關係

【路透社華盛頓廿五日電】美國總統尼克遜，今日宣佈他的新聯邦主義，將改變州與聯邦的關係。尼克遜在華盛頓發表談話，認爲他的新聯邦主義，將改變州與聯邦的關係。尼克遜在華盛頓發表談話，認爲他的新聯邦主義，將改變州與聯邦的關係。

愛德華甘迺迪案 要求不開棺

【路透社倫敦廿五日電】英國愛德華甘迺迪案，今日要求不開棺。愛德華甘迺迪案在倫敦發表談話，認爲不開棺是符合法律的要求。愛德華甘迺迪案在倫敦發表談話，認爲不開棺是符合法律的要求。愛德華甘迺迪案在倫敦發表談話，認爲不開棺是符合法律的要求。

法紀念解放廿五週年 戴高樂未露面

【路透社巴黎廿五日電】法國今日紀念解放廿五週年，戴高樂未露面。法國今日紀念解放廿五週年，戴高樂未露面。法國今日紀念解放廿五週年，戴高樂未露面。

英自蘇聯士撤軍 每年損失三億鎊

【路透社倫敦廿五日電】英國政府今日宣佈，將從蘇聯撤軍，每年損失三億鎊。英國政府今日宣佈，將從蘇聯撤軍，每年損失三億鎊。英國政府今日宣佈，將從蘇聯撤軍，每年損失三億鎊。

蔡德芳

耳鼻喉科
地址：中環皇后大道中

英自蘇聯士撤軍

每年損失三億鎊

憂慮下現人國美

寂沉潮學中

意北八月飄雪

氣溫驟降冰點下

草原大火

火勢猛烈

地月同期形成

科學家發現

抱枕而死

影星死時

海軍汽艇火警

上將跳海逃生

雷桑縣法官

要求不開棺

尼克遜的新聯邦主義

改變州與聯邦關係

捷總理薛立克重申

爲外交基本原則

涉嫌從事情報工作

伊處死十五名間諜

沙地阿拉伯王準備

對以發動聖戰

威登行

香港皇后大道中卅七號
電話：229562 239791

五大優點

- 節省燃料達15%—30%之間
- 減少黑烟廢氣
- 增強馬力，上山坡穩定有力
- 延長引擎壽命，減少故障修理
- 節省用戶金錢，避免因黑烟而抄牌。

山峰牌

車輛自動省油
減烟器

用途：凡柴油及汽油引擎均適用
包括巴士、的士、十四人車、旅遊車、私家車、貨車、遊艇、漁船等。

本港新聞

交通意外嚴重

去年死三四九人受傷萬一千五百餘人 預測今年死亡仍達三五〇受傷逾萬三 嚴懲違例駕駛有收效行人亦應小心

【本報訊】本港去年交通意外嚴重，死亡人數達三四九人，受傷人數達萬一千五百餘人。警方預測，今年死亡人數仍將達三五〇人，受傷人數將逾萬三。警方表示，嚴懲違例駕駛有收效，行人亦應小心。

去年交通意外死亡人數達三四九人，受傷人數達萬一千五百餘人。警方預測，今年死亡人數仍將達三五〇人，受傷人數將逾萬三。警方表示，嚴懲違例駕駛有收效，行人亦應小心。

警探隊及時到拘十二人 均承認控罪候調查宣判

【本報訊】日前警方在灣仔區拘捕十二名男子，涉嫌在該區進行非法活動。警方表示，這十二名男子均承認控罪，現正候調查及宣判。

這十二名男子分別為：(一)林國輝，(二)林國輝，(三)林國輝，(四)林國輝，(五)林國輝，(六)林國輝，(七)林國輝，(八)林國輝，(九)林國輝，(十)林國輝，(十一)林國輝，(十二)林國輝。

男子雙料自殺 刀割喉頸插胸

【本報訊】一名男子在灣仔區一處樓梯街公廁內，用刀割喉頸並插胸自殺。警方接報後趕到現場，將該男子送院救治，目前情況危殆。

該名男子名為張某，年約三十歲，現正接受治療。

被控送次使偽美鈔 推銷員控罪共十一項今偵訊

【本報訊】一名推銷員因被控送次使偽美鈔，被控罪共十一項，將於今日在法院開庭偵訊。警方表示，該名推銷員涉嫌在多個地區進行非法活動。

該名推銷員名為李某，年約四十歲，現正接受審訊。

失蹤少女被父尋獲 褲袋中取藥粉服下昏迷 立送院施救警方查究中

【本報訊】一名失蹤少女被其父親尋獲，褲袋中發現有藥粉，少女服下後昏迷。警方接報後趕到現場，將少女送院救治，目前情況危殆。警方表示，將對此案進行深入調查。

該名少女名為王某，年約十五歲，現正接受治療。

警探在牛頭角區 拘四名行劫疑犯

【本報訊】警方在牛頭角區拘捕四名男子，涉嫌行劫。警方表示，這四名男子均承認控罪，現正候調查及宣判。

這四名男子分別為：(一)林國輝，(二)林國輝，(三)林國輝，(四)林國輝。

私家車撞運油車 車損毀司機受傷

【本報訊】昨日在灣仔區發生一宗私家車撞運油車意外，私家車司機受傷，運油車受損。警方接報後趕到現場，將受傷司機送院救治，目前情況危殆。

該宗意外發生在下午三時左右，當時私家車正駛入運油車前方，導致相撞。

指南旅遊中心主辦 遊覽團節目一流專人領隊

【本報訊】指南旅遊中心主辦之遊覽團節目一流，專人領隊，深受遊客歡迎。該中心表示，將繼續提供高質量的旅遊服務。

該中心將於下月推出多項新旅遊計劃，包括前往日本、歐洲及東南亞等地。

葵涌廠地連廠房出售

【本報訊】葵涌廠地連廠房出售，有意者請洽地產經紀。該廠房位於葵涌區，面積約一萬平方呎，適合用作工業或商業用途。

有意購買者請致電：二二三六二〇九。



品質超卓，性能特佳，服務週到

- 一流線型豪華旅遊巴士型式線條優美車身結實，歷久如新，空氣流通。
- 自動門設備一由司機直接控制開關。
- 保養廉宜一零件齊備，應有盡有，全港各零件代理商均有代售，價錢特別廉宜。
- 行駛靈活一車身長闊適中呔盤輕巧，視野廣闊，最合本港營業環境。
- 特別舒適一車身高度適中車，窗特大，更備有電風設備空氣流通，雨天行車，乘客亦感舒適。

中汽有限公司

香港中環亞歷山大路301室
電話：H 231067
香港灣仔大道東272號
電話：H 747991
九龍彌敦道61號
電話：K 887156-9

咁又唔同！

今日買車·今日賺錢

新興事業·本小利大

現貨小型巴士一批，連牌連車供應。本公司最近運到日本「意蘇素」廠原庄出品，經本公司依政府新例精心改裝大修，全部流線型設計，為豪華旅遊巴士型式，並經政府檢驗合格，批准足十四座公共小型巴士，特別適合本港道路營業環境，本公司復不惜重資搜購公共小型巴士牌照一批，現配車出牌妥當，各項手續完滿，顧客只需付少數首期即可營業，今日買車，明日賺錢，利潤深厚，誠係小型巴士合法化中不可多得之投資機會。

連牌連車包括首年牌費 \$ 3,010-及燕梳全保 \$ 1,600-
實售港幣 \$ 42,500

分期付款辦法：首期只付：\$16,500-餘款可分期
36個月每月只供 \$ 896.00
每日只供會 \$ 30-即可營業超過二百多元，誠本少利大之賺錢生意！

現貨一批由1969年9月起交車，排期以落訂金先後為準，先到先得，賣完即止。

。因牌價日漲本公司保留改變售價權利。

存貨無多，售完即止。欲免向隅，請早接洽

除三害賭檔還正絕·探長級人事調動頻繁

撈家乘機博亂

巨型劫案頻仍警務首腦精明必能大力遏止

【本報專訊】八月份以來，香港警務處人事調動頻繁，除三害賭檔還正絕，探長級人事調動頻繁，巨型劫案頻仍，警務首腦精明必能大力遏止。

據悉，八月份以來，香港警務處人事調動頻繁，除三害賭檔還正絕，探長級人事調動頻繁，巨型劫案頻仍，警務首腦精明必能大力遏止。

增加病床四百餘張

年底更在天台增設產房五十四張

【本報專訊】瑪麗醫院擴建工程，預計於一九九一年完成，屆時可增加病床四百餘張，年底更在天台增設產房五十四張。

瑪麗醫院擴建工程，預計於一九九一年完成，屆時可增加病床四百餘張，年底更在天台增設產房五十四張。

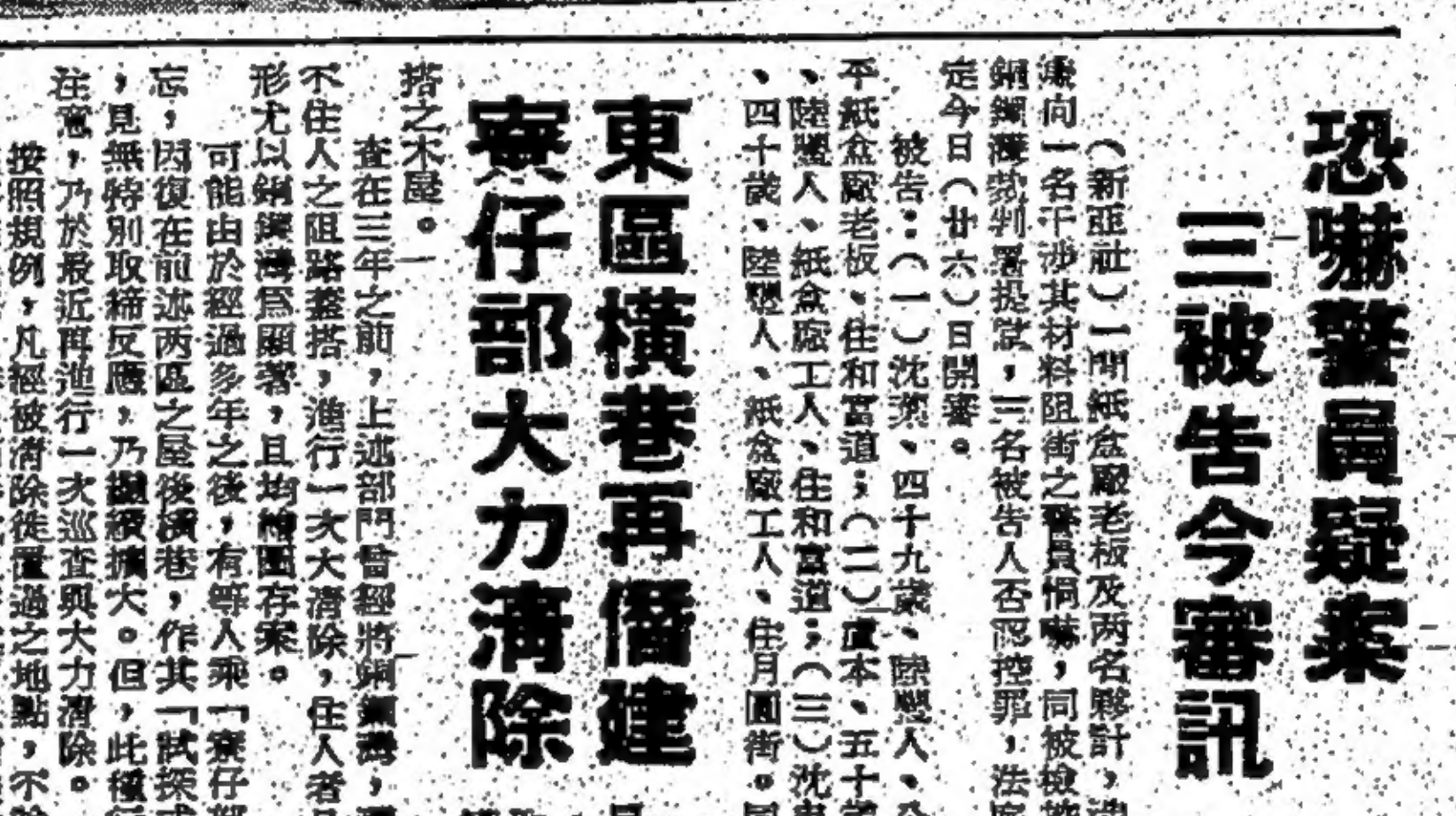


瑪麗醫院擴建工程之近況

淡水湖邊

增設長欄

【本報專訊】淡水湖邊增設長欄，以加強安全。



淡水湖邊增設長欄

拘獲一疑匪

與東頭村劫案有關

【本報專訊】警方拘獲一疑匪，與東頭村劫案有關。



拘獲一疑匪

女飛人九個

獲救警被劫案

【本報專訊】九個女飛人獲救，警務處正調查其被劫案。

東區橫街再僱建

寮仔部大力清除

【本報專訊】東區橫街再僱建，寮仔部大力清除。

大膽賊門劫

元餘千三物財掠擄綁綁

【本報專訊】大膽賊門劫，元餘千三物財掠擄綁綁。



大膽賊門劫

今晴明安熱

【本報專訊】今日天氣晴明，氣溫舒適。

今晴明安熱

【本報專訊】今日天氣晴明，氣溫舒適。

今晴明安熱

【本報專訊】今日天氣晴明，氣溫舒適。

今晴明安熱

【本報專訊】今日天氣晴明，氣溫舒適。

今晴明安熱

【本報專訊】今日天氣晴明，氣溫舒適。

今晴明安熱

【本報專訊】今日天氣晴明，氣溫舒適。

今晴明安熱

【本報專訊】今日天氣晴明，氣溫舒適。

今晴明安熱

【本報專訊】今日天氣晴明，氣溫舒適。

今晴明安熱

【本報專訊】今日天氣晴明，氣溫舒適。

今晴明安熱

【本報專訊】今日天氣晴明，氣溫舒適。

今晴明安熱

【本報專訊】今日天氣晴明，氣溫舒適。

今晴明安熱

【本報專訊】今日天氣晴明，氣溫舒適。

今晴明安熱

【本報專訊】今日天氣晴明，氣溫舒適。

今晴明安熱

【本報專訊】今日天氣晴明，氣溫舒適。

今晴明安熱

【本報專訊】今日天氣晴明，氣溫舒適。

今晴明安熱

【本報專訊】今日天氣晴明，氣溫舒適。

今晴明安熱

【本報專訊】今日天氣晴明，氣溫舒適。

今晴明安熱

【本報專訊】今日天氣晴明，氣溫舒適。

今晴明安熱

【本報專訊】今日天氣晴明，氣溫舒適。

暢遊 佛國風光 輕而易舉

緬甸航空公司鄭重宣佈

前往緬甸之入境手續極為方便，旅客如在上午申請，中午便可批准，同日下午即可抵達仰光

本公司特別貢獻：

- ※ 波音 727 噴射客機直飛緬甸，
- ※ 代客申請入境証。
- ※ 申請護照，數小時內辦妥。
- ※ 定期班機每週來回仰光，途經曼谷，逢星期二、星期五及星期日在港下午四時開出，抵達仰光為當地時間下午五時五十五分。

各界欲知更詳細資料，請逕詢一緬甸航空公司總代理：聯華有限公司

董事長：洪怡漢

電話：貳四〇〇〇壹—貳四〇〇〇貳、貳四四七八

香港干諾道中廿三號地下

本報新聞

各僑校捐出助學額

明日續辦理

中英文各級全免半費助學額俱備
各校申請同學請攜帶學期成績表

(特稿) 僑校助學之助學額，經本報向各僑校接洽，各校均表示贊成，並已將助學額填妥，由本報轉呈教育局核辦。茲將各校助學額開列如下：
八月廿七日(星期三)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
八月廿八日(星期四)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
八月廿九日(星期五)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
八月三十日(星期六)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月一日(星期日)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月二日(星期一)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月三日(星期二)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月四日(星期三)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月五日(星期四)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月六日(星期五)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月七日(星期六)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月八日(星期日)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月九日(星期一)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月十日(星期二)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月十一日(星期三)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月十二日(星期四)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月十三日(星期五)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月十四日(星期六)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月十五日(星期日)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月十六日(星期一)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月十七日(星期二)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月十八日(星期三)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月十九日(星期四)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月二十日(星期五)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月二十一日(星期六)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月二十二日(星期日)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月二十三日(星期一)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月二十四日(星期二)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月二十五日(星期三)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月二十六日(星期四)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月二十七日(星期五)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月二十八日(星期六)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月二十九日(星期日)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月三十日(星期一)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
九月三十一日(星期二)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月一日(星期三)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月二日(星期四)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月三日(星期五)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月四日(星期六)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月五日(星期日)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月六日(星期一)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月七日(星期二)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月八日(星期三)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月九日(星期四)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月十日(星期五)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月十一日(星期六)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月十二日(星期日)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月十三日(星期一)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月十四日(星期二)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月十五日(星期三)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月十六日(星期四)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月十七日(星期五)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月十八日(星期六)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月十九日(星期日)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月二十日(星期一)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月二十一日(星期二)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月二十二日(星期三)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月二十三日(星期四)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月二十四日(星期五)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月二十五日(星期六)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月二十六日(星期日)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月二十七日(星期一)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月二十八日(星期二)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月二十九日(星期三)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月三十日(星期四)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十月三十一日(星期五)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月一日(星期六)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月二日(星期日)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月三日(星期一)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月四日(星期二)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月五日(星期三)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月六日(星期四)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月七日(星期五)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月八日(星期六)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月九日(星期日)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月十日(星期一)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月十一日(星期二)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月十二日(星期三)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月十三日(星期四)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月十四日(星期五)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月十五日(星期六)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月十六日(星期日)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月十七日(星期一)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月十八日(星期二)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月十九日(星期三)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月二十日(星期四)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月二十一日(星期五)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月二十二日(星期六)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月二十三日(星期日)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月二十四日(星期一)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月二十五日(星期二)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月二十六日(星期三)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月二十七日(星期四)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月二十八日(星期五)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月二十九日(星期六)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十一月三十日(星期日)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月一日(星期一)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月二日(星期二)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月三日(星期三)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月四日(星期四)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月五日(星期五)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月六日(星期六)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月七日(星期日)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月八日(星期一)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月九日(星期二)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月十日(星期三)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月十一日(星期四)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月十二日(星期五)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月十三日(星期六)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月十四日(星期日)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月十五日(星期一)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月十六日(星期二)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月十七日(星期三)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月十八日(星期四)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月十九日(星期五)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月二十日(星期六)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月二十一日(星期日)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月二十二日(星期一)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月二十三日(星期二)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月二十四日(星期三)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月二十五日(星期四)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月二十六日(星期五)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月二十七日(星期六)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月二十八日(星期日)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月二十九日(星期一)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月三十日(星期二)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。
十二月三十一日(星期三)：在九龍新街九龍華僑中學舉行。

香港光復紀念日

保衛香港 烈士

香港光復紀念日，定於九月九日(星期日)舉行。當日將有各種慶祝活動，包括遊行、集會等。各界人士均應踴躍參加，以表對香港光復之支持。

唐社游河尚有兩次

唐社游河活動，將於九月九日及九月十日舉行。當日將有各種慶祝活動，包括遊行、集會等。各界人士均應踴躍參加，以表對香港光復之支持。

夜襲風風有期

夜襲風風有期，定於九月九日舉行。當日將有各種慶祝活動，包括遊行、集會等。各界人士均應踴躍參加，以表對香港光復之支持。



圖花獻義忠集神國花堂會大日念紀光重港香

印度商務專署及印度總商會

認否大非練工湧本

印度商務專署及印度總商會，對於香港之勞工問題，表示關注。並呼籲各界人士，應加強與印度之經濟聯繫，以促進雙方之發展。

小童刺小童

南安街昨夜劫案

南安街昨夜發生一起劫案，一名小童被刺傷。警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

名劇『心燭』再搬上舞台

九月二日在大會堂演出

名劇『心燭』將於九月二日(星期日)晚上八時，在九龍大會堂演出。當日將有各種慶祝活動，包括遊行、集會等。各界人士均應踴躍參加，以表對香港光復之支持。

當業

本報為方便讀者，特設當業一欄，提供各類商業資訊。包括：房地產、金融、保險、法律等。歡迎各界人士垂詢。

香港稅務局佈告

香港稅務局佈告，關於一九九九年八月三十一日以前，凡有關於稅務及物業稅之事項，請於該日期前，向稅務局申報。

香港中華總商會通告

香港中華總商會通告，關於一九九九年八月三十一日以前，凡有關於稅務及物業稅之事項，請於該日期前，向稅務局申報。

中華電力有限公司

中華電力有限公司，提供各類電力服務。包括：電力供應、電力維修、電力安裝等。歡迎各界人士垂詢。

誠徵製鍊專才

某大外商誠聘製鍊專才一名，需能負責建立高級金屬鍊鍊廠，具豐富機械工程學識，並能負責組織開辦事宜。合意人選可獲紅利及優厚待遇，並有機會合股經營。

拍賣行拍賣廣告

拍賣行拍賣廣告，提供各類拍賣資訊。包括：房地產、藝術品、古董等。歡迎各界人士垂詢。

先夫黃康壽國府君

先夫黃康壽國府君，於一九九九年八月廿五日(星期日)上午十一時三十分，在香港醫院安樂逝世。享年六十有四歲。葬禮定於八月廿七日(星期二)上午十一時，在該院禮堂舉行。特此公告。

先夫黃康壽國府君

先夫黃康壽國府君，於一九九九年八月廿五日(星期日)上午十一時三十分，在香港醫院安樂逝世。享年六十有四歲。葬禮定於八月廿七日(星期二)上午十一時，在該院禮堂舉行。特此公告。

本港新聞 ③

清晨土瓜灣又有劫案
獨行賊劫百寶金行
掠去金飾共五十兩

【本報訊】昨晨十時許，土瓜灣百寶金行發生一宗劫案。一名獨行賊闖入店內，掠去金飾共五十兩，價值約一千五百元。案發後，警方正全力追緝中。



九龍凌晨兩處火警
重慶大廈洋服工場被焚
吳淞街五金店付諸一炬

【本報訊】昨晨凌晨二時許，九龍發生兩宗火警。一宗發生在重慶大廈的洋服工場，火勢猛烈，幸無人受傷。另一宗發生在吳淞街的一家五金店，該店付諸一炬。警方正調查火警原因。



火車出軌幸無人受傷
史葛爵士抵港訪問

【本報訊】昨晨十一時許，一列由香港開往汕頭的火車在沙頭角附近出軌，幸無人受傷。此外，史葛爵士昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。

sale
連卡佛夏季大減價
今天開始，一連五天
在連卡佛中區總公司舉行

女裝部	法國、美國、意大利及英國女裝衫褲	售價\$415、\$125及\$95 現全部減價\$10-20元
	晚裝及晚禮服全部減價20元	
	CHRISTIAN DIOR 鱷魚皮鞋原價\$79元 減價\$45元	
	掠皮及針織衫連褲裝 原價\$195元 減價\$85元	
	意大利、法國及加利福尼亞泳衣	原價\$195、\$99及\$79元 現全部減價25元起
	法國、澳洲及意大利皮手袋全部減價25元起	
童裝部	MARY QUANT 襪褲 原價\$14.50元 減價\$7元	
	開胸毛衫 原價\$12元 減價\$5元	
	迷迭香 原價\$45元 減價\$20元	
	各色短褲 原價\$13.95元 減價\$5.00元	
	VIVYLLA長褲 原價\$5.50 減價\$3.50	
	LADYBIRD衫褲 原價\$24.50 減價\$17.50	
	嬰兒花邊緊身衣 原價\$8.50 減價\$2.50	
	嬰兒連體服 原價\$6.50 減價\$2.50	
男裝部	TOM SAWYER T恤一律七折出售	
	WHITMONT恤 原價\$45元 減價\$29.50	
	VAN HUSEN恤 原價\$52.50 減價\$35元	
	AERTEX運動恤 原價\$52.50 減價\$35元	
	掠皮外套 原價\$45元 減價\$35元	
	袖口鈕、針及夾夾、鑲珠及飾品等	一律七折出售

其他部門如傢俬部、玻璃部、銀器部、東方部、古玩部等，皆有特價犧牲品推出，勿失良機。

連卡佛百貨公司
Lane Crawford
香港中區連卡佛大廈總店

拆非法木屋起糾紛 四人被控阻差嚴警
各被告均不認罪今日正式審訊

【本報訊】昨晨，在九龍新界區發生一宗糾紛，四名非法木屋居民被控阻差嚴警。警方表示，該四名居民在警方執法時，採取暴力手段阻撓，現已被控以阻撓差辦公事及持械阻撓等罪名。該案將於今日正式審訊。

劫行間梯匪三 主事傷款掠
昨晚義演籌款會 明晚義演籌款會

【本報訊】昨晨，在九龍新界區發生一宗劫案，三名匪徒在行間梯上掠奪一名女子的財物，並將其主事者受傷。警方正全力追緝中。此外，昨晚及明晚分別在九龍新界區舉行義演籌款會，以籌集資金。

世界基督慈幼會 明晚義演籌款會
電影明星李居安任司儀

【本報訊】世界基督慈幼會將於明晚（廿七日）在九龍新界區舉行義演籌款會，由電影明星李居安擔任司儀。該會表示，義演所得款項將全數撥充該會之慈善事業。

四人個別輕生 發覺送院施救
昨晨五時許，九龍新界區發生一宗輕生案，四名男子在九龍新界區一處水塘內輕生，被警方發覺後，立即送往醫院救治。目前，該四名男子均無生命危險。

海灘出現水母羣 泳客被蜇傷者眾
【本報訊】昨晨，在九龍新界區一處海灘出現大量水母，多名泳客被蜇傷。警方呼籲泳客在該處游泳時要格外小心，並避免接觸水母。

招請督工
某大工廠興建多層廠房，需要督工，為期約一年。應徵者須有充份建築工程經驗，及實地經驗，並須有電氣、暖氣、水喉、油漆等經驗。有意者請親臨本公司面談，或寄信至本公司索取申請表格。地址：九龍新界區某大工廠。電話：某某某某。

中國與香港仔 昨兩宗失竊案
告羅士打大廈樓下被掠

【本報訊】昨晨，在九龍新界區發生兩宗失竊案。一宗發生在告羅士打大廈樓下，一名男子被掠去財物。另一宗發生在九龍新界區一處住宅，一名女子被掠去財物。警方正全力追緝中。

香港玉龍電影院 招考第二期學員
【本報訊】香港玉龍電影院現正招考第二期學員，凡對電影有興趣之人士，均可報名參加。報名日期為即日起至八月三十日止。詳情請向該院查詢。

「黃頁」分類 查閱便捷
【本報訊】本報「黃頁」分類，現已重新編排，查閱更為便捷。歡迎讀者踴躍利用。

香港政府公報
第三十一至三十三期已出版
【本報訊】香港政府公報第三十一至三十三期已出版，內容包括各項政府公告、法令及規例。歡迎各界人士踴躍訂閱。

博雅書院 BERNARD COLLEGE
校址：九龍又一村連卡佛十號 電話：800241-2
擴建校舍招秋季新生

招收：FORM 1-4
FORM 6 (LOWER)
FORM 6 (UPPER)
上下午男女新生
報名：每日上午九時至下午六時
考試：八月三十日上午九時

校董會主席 周錫年爵士
校董 周啓賢 黃紹隆 校長 王啓銘
校董 王啓銘 郭敬禮 副校長 譚學聰

博雅書院大學預科班
本校編制及參加下列各項考試：
(一) G.C.E. (高級程度)
(二) G.C.E. (普通程度)
(三) 中文大學入學試 (一年制)
(四) 初級科目
(五) 英文、數學、歷史、物理、化學、生物、地理、應用數學、物理、化學、生物、地理、應用數學

物業招投
【本報訊】現有九龍新界區一處物業招投，有意投標者可向地產公司查詢。詳情請洽：某某地產公司。

嘉惠牌 KAWAI PIANO
特價貢獻，規格標準，歡迎全球
【本報訊】嘉惠牌鋼琴，品質優良，價格公道。歡迎各界人士踴躍購買。

徵聘校舍建設組助理主任
【本報訊】現徵聘校舍建設組助理主任一名，負責協助校舍建設工作。應徵者須具備相關專業背景及經驗。有意者請寄信至：某某教育局。

愛寶錶 EBEL
Sonnent Freres
香港中區打金街五號
【本報訊】愛寶錶，瑞士名錶，品質卓越。歡迎各界人士踴躍購買。

瑞士名錶大減價 利成公司
【本報訊】利成公司現正舉行瑞士名錶大減價活動，多款名錶以優惠價格出售。歡迎踴躍購買。



體育

純德女籃隊昨抵港

今晚伊甜露臉

中青鎮守頭關

門券一律收元二及三元四

足總今開特別執委會

討論分賬問題

專題討論上列特別開支未分帳辦法

【本報訊】足球總會今日下午二時，在會所召開特別執委會，討論分帳問題。出席者有主席、副主席、秘書長、財政、各區代表等。會議由主席主持，首先由秘書長報告分帳問題之經過，並提出建議。隨後各區代表發言，討論分帳之公平性及具體辦法。會議決定，將分帳問題交由財政處進一步研究，並在下月開會時再行討論。

華協週五開特大會

專題討論修會章事

【本報訊】華僑協會今日下午二時，在會所召開特別大會，討論修會章事。出席者有主席、副主席、秘書長、各區代表等。會議由主席主持，首先由秘書長報告修會章之經過，並提出建議。隨後各區代表發言，討論修會章之必要性及具體辦法。會議決定，將修會章問題交由秘書處進一步研究，並在下月開會時再行討論。

日泰港三角羽球對抗賽

今晚香港出戰泰國

【本報訊】日泰港三角羽球對抗賽，今晚在香港舉行。日本隊將對陣泰國隊。比賽由香港羽球協會主辦，旨在促進三地羽球運動之交流與發展。今晚之比賽將由香港隊對陣泰國隊，屆時將有精彩之對決。

各國少棒選手

紛抵港參加盛會

【本報訊】來自各國之少棒選手，紛紛抵達香港，參加即將舉行之少棒盛會。這些選手來自美國、日本、台灣等地，他們將在香港展開激烈之競爭。主辦單位表示，希望透過此次盛會，能增進各國少棒選手之友誼，並提高其技術水平。

華泳甲組水球補賽

海天五比二挫南華

【本報訊】華泳甲組水球補賽，昨晚在游泳池舉行。海天隊以五比二之比分，擊敗南華隊。比賽過程激烈，海天隊在比賽中展現了強大之實力，最終取得勝利。南華隊則在比賽中表現不佳，最終落敗。

香港節公開發賽

昨假英京招待記者

【本報訊】香港節公開發賽，昨日假英京招待記者。主辦單位表示，香港節將於下月舉行，屆時將有各種精彩之活動。此次招待記者，旨在讓媒體了解香港節之規模及內容，並進行報導。

溫兆明赴英深造

致獲畢業證書歸來

【本報訊】溫兆明先生，日前赴英國深造，現已獲畢業證書歸來。溫先生此次赴英，是為了進一步提高其專業水平，並學習先進之技術。他表示，此次深造經歷非常有意義，將對其未來之工作產生積極影響。

廿日港代表隊

赴新花園比賽

【本報訊】香港代表隊，將於廿日前往新花園參加比賽。代表隊成員包括多名優秀之運動員，他們將代表香港參加此次比賽。主辦單位表示，希望代表隊能取得好成績，為香港爭光。

華協與華足聯之間

【本報訊】華僑協會與華足聯之間，近日發生了一些爭議。據悉，雙方在會費及活動經費之分配上存在分歧。目前，雙方正就此事進行協商，希望能達成共識，解決問題。

每週服務報告

【本報訊】每週服務報告，由本報記者採訪多位服務人員，彙集而成。報告內容包括各服務人員之工作情況、服務心得等。透過此項報告，希望能讓讀者了解服務人員之辛勤工作，並對其表示感謝。

九巴星島檢實力

【本報訊】九巴公司，日前派出一支隊伍前往星島，檢閱當地之實力。據悉，此次檢閱旨在了解星島之交通狀況，並為未來之合作打下基礎。九巴公司表示，將與星島方面加強合作，共同發展交通事業。

怡和對港會

【本報訊】怡和洋行，日前在香港舉行了一場對港會。會議旨在加強怡和洋行與香港各界之聯繫，並探討合作機會。怡和洋行表示，將繼續支持香港之發展，並為香港之繁榮穩定做出貢獻。

埔頭今友賽

【本報訊】埔頭地區，今日舉行了一場友誼賽。比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。主辦單位表示，此次友誼賽旨在增進埔頭地區居民之友誼，並促進社區之和諧。

第四屆柔道大賽

【本報訊】第四屆柔道大賽，將於近日舉行。此次大賽吸引了來自各地之柔道選手參加，競爭非常激烈。主辦單位表示，希望透過此次大賽，能推廣柔道運動，並提高選手之技術水平。

旅韓華僑欣喜若狂

【本報訊】旅韓華僑，近日對韓國之發展表示欣喜若狂。他們認為，韓國在經濟、文化等領域取得了顯著成就，這將對華僑在韓國之生活產生積極影響。華僑們表示，將繼續支持韓國之發展，並為促進中韓友好做出貢獻。

每週服務報告

【本報訊】每週服務報告，由本報記者採訪多位服務人員，彙集而成。報告內容包括各服務人員之工作情況、服務心得等。透過此項報告，希望能讓讀者了解服務人員之辛勤工作，並對其表示感謝。

每週服務報告

【本報訊】每週服務報告，由本報記者採訪多位服務人員，彙集而成。報告內容包括各服務人員之工作情況、服務心得等。透過此項報告，希望能讓讀者了解服務人員之辛勤工作，並對其表示感謝。

大量擴充及培養青年

[illegible][illegible][illegible]

選出第二屆職員

[illegible][illegible][illegible]

孟蘭會今午開城
公演劇劃免費招待坊眾

（僑委會）九龍區公所為慶祝孟蘭勝會，特於七月廿四日（星期三）下午二時，在該會禮堂舉行公演劇劃，並免費招待坊眾。屆時歡迎各界人士踴躍參加。該會並將於七月廿五、廿六兩日，分別舉行盂蘭勝會及盂蘭勝會籌款晚宴，歡迎各界人士踴躍參加。

（僑委會）九龍區公所為慶祝孟蘭勝會，特於七月廿四日（星期三）下午二時，在該會禮堂舉行公演劇劃，並免費招待坊眾。屆時歡迎各界人士踴躍參加。該會並將於七月廿五、廿六兩日，分別舉行盂蘭勝會及盂蘭勝會籌款晚宴，歡迎各界人士踴躍參加。

部正副主任許寶賢、劉元華、康樂部正副主任洪光、福利部正副主任丁寅順、黃占美、該部正副主任陳瑞芳、林新員將於最近期內宣佈就職。(一字)

[illegible][illegible]

（一）擴充青年組織。三十三年度加強青年組合法案，世界青少年日，比前年增加百分之三，而青少年會員平均數反比前年減少百分之三。此種趨勢應引起青年組之注意，有志於青年年會之青年，應積極參加青年組的工作，使從少年組之青年開始參加組織工作。

（二）擴充青年經費。三十三年度世界青年會經費，比前年增加百分之三，而青少年會員平均數反比前年減少百分之三。此種趨勢應引起青年組之注意，有志於青年年會之青年，應積極參加青年組的工作，使從少年組之青年開始參加組織工作。

新決策
及培養青年
香港獅子會午餐會演講

A grainy, black and white photograph of a man in a suit and tie, smiling, standing in front of a dark background. To his right, another person is partially visible, looking towards the camera.

[illegible][illegible]

電報待領

下列無誤電報
可向天津法租界三號水
星大廈，大東電報局派
送即領取。收費人與發
成號各半收。

或各名住址。


天津法租界四二一號
二號樓待領。

星期日

一時半
七時半

十時至下午六時
十時至下午八時
十時至下午六時

遊藝會：瓊瑤樂師、工資舞
英話語劇、仲夏夜之夢、
校級戲劇死亡王座。
第七屆羽球沙龍展覽。香港
卅五米風扇影研協會主辦。
英國古絲物展覽。
成人圖書室、資料室、聯刊
閱讀室及學生自修室。
兒童圖書室。



何況每具僅售港幣二千六百元

能精確影印大至A3(雙113"x184")之任何文件如影印數小文件則可將複印紙剪裁成正本大小而不必浪費整張複印紙正本形狀不論長短恆皆可照影無誤每分鐘影印率十張而且任何辦公室均有能力購置請即來電或函詢安排用法示範詳細討論1100型的其他優點。

香港德巴立街德基大厦電話: H-220303, 231717

明天祝會慶 (國社訊) 香港「頤康基金會」(明(廿七))日宣佈，昨午在該會禮堂舉行週年紀念。

該會董事陳國顯、關麗明、邢雁、趙卓修、謝國興、韓志偉、召開會員大會，選舉職員。(完)

與：港督夫人、各界代表、現任、國家、凌達、傅德烈、永興隆、應昭記、時興隆、吳志記、生利行等。另有二百餘名加入為贊助會員者。有十名來，另與該行業有關人士。

該委會現正辦理註冊手續，俟批予，即召開會員大會，選舉職員。(完)

開張於前年四十五歲，於一九五七年遷入港合夥，至一九六五年合夥。

曹氏在樹膠接卸任職，因，接受陳榮泰歡迎。

港總商總會

糖黃餅乾批發商

辦手續繁組商會

(特批) 每年營業數字達三億餘港元之一個行業。現正辦理註冊手續，俾得聯絡同業，以資互助。

一、港九糖業、餅乾、糖果、食品批發商、商會。

二、港九茶業、酒業、食品批發商、商會。

三、港九五金、鐵器、雜貨批發商、商會。

四)三樓娛樂室。
電台節目主任
(特約)張富台
節目部主任黃德基，昨日下午兩時至四時，在該處主持「張富台」晚間節目，一時該處人聲鼎沸。

「雙包」(七九)號五
樓、樓下二樓、四
樓、七號、二樓地舖、套
房七間、新樓美、套
房十間、開張飛天、空
港內出售、價銀六萬。
茶樓內龍蝦(三三三)
區、津石山華園區
(三三)號、B座二樓
廚房、大埔道一九
號。

昨午至今晨陸續返港
(澳門特訊)由美、港來港之渡假客，因
港開門半假期，由美來港之渡假客，使
本澳有門行業，獲到港幣銀二百多萬元。

由於港客多來，港幣是部份即日來即晚返港
部份則逗留至翌午方歸去之，水濱及客
船，搭客甚多，般般是美、港、黃牛車等活動
，搭客炒炒，般般是美、港、黃牛車等活動
，搭客炒炒，般般是美、港、黃牛車等活動

(一〇)望龍樓、灯籠橋
大坑道皇威戲院舊址日
樓、大道東(六三二)號
二樓、金馬倫道(三三
七)號、金馬倫道(三三
七)號、下摩里士古玩店、
漆木街(四三〇)號、
上摩里士(五三三)號及文

監製閻海、張玉珊、趙
士傑、主席劉錫榮、
主席關本和、張榮光、
劉錫生、柏度海、已辭
職、友方好、何德揚、雲

兩天半假期中
港客一二萬遊澳

功見時五牌
丸羊
效命新藥中 妙扶
無大蛋，國 品弱
比沙壯 勒要
服可女男劑
丸龍
脚腰血氣無 防下固

老方宮
參
男界
補身
聖藥
大衆
神
夜復損脫
陳養吾中醫師
負責處方及監製久
已暢銷東南亞全區

人們可以新的活

其振興。隨後朱
氣氣散治。

周氏宗親開大會
周有授旗出發徵求會員

(國慶社)周氏宗親總會，昨廿三日中午十二時，在柯尼特道召

別由、吳治、吳潤、鄭

周、周、周、周、周、周

汗止腰強液
丸補大
數十名長服屢獲效六立
二服跪地作佛快十服
藥效特根斷疴
丸地歸
包痛經痛期女痛月及
斷二淺等內月及
根三頭症頭事婚

治諸虛百損
 補血強身
 滋陰養血
 寧神益智
 婦科聖藥
 產後調經
 經閉不通
 崩漏帶下
 赤白帶下
 子宮虛冷
 不孕症
 產後血暈
 產後腹痛
 產後惡露
 產後發熱
 產後自汗
 產後盜汗
 產後咳嗽
 產後氣喘
 產後嘔吐
 產後泄瀉
 產後便秘
 產後小便
 產後乳汁
 產後乳痛
 產後乳癰
 產後乳岩
 產後乳疔
 產後乳漏
 產後乳癖
 產後乳核
 產後乳瘤
 產後乳癌
 產後乳毒
 產後乳瘡
 產後乳癰
 產後乳岩
 產後乳疔
 產後乳漏
 產後乳癖
 產後乳核
 產後乳瘤
 產後乳癌
 產後乳毒
 產後乳瘡

● 恢復體力，身心舒暢 ●

A close-up, black and white photograph of a vehicle's front end. The image shows the lower portion of the hood, the grille with horizontal slats, and two round headlights. The lighting is dramatic, with strong highlights and deep shadows.

藥效特新
創，消之歸症血氣。隨
服即除腦風，等，且，
服即除腦風，等，且，
效簡，等病，藥效並
，便服並通，血精少
，大胎疔疔，心發
藥效特新最升
丹金萬
不曲脚行摩泰抽

心肝肺胃
脹胃
不脫胃，痛主
良虛病弱，治
，滿脹肝，
痰，痛胸胆心
多宿，乘服肝
飽化胸，痛
驚風濕骨
痛骨
黃瘦四板筋

6800
好時

有高性能
內射線

之
襪 疊式
輪

和伸浮動留血痛

精咳

出一，癰出久
咳即塊含欲，咳
止痰，化痰咳不

藥效特

標斷丸什貼外服

均有代售

九龍中正堂行電話 812900

新久咳
日夜咳
多痰咳

新久咳
日夜咳
多痰咳

新久咳
日夜咳
多痰咳

省油·耐
GOC
各大輪胎商
總代理：王
平

耐用 · 安全 ·
100 YEARS
行及蒙孚油站
瑞泰有限

●舒適
AIR
均有代售
公司

新報

民村响影船拆澳軍將 村新建助獲

元港萬八十二款撥士人德西獲村邊水
間五十四屋建吹餘萬九地撥亦府民理

【本報訊】香港政府撥款八十二萬八千元，資助興建水邊村新屋五十四間，以安置因興建西貢水庫而被迫遷徙的村民。這項撥款是根據一九八二年通過的《水邊村發展計劃》撥出的。該計劃旨在改善水邊村的居住環境，並為村民提供就業機會。目前，該計劃已進入實施階段，預計將於明年完工。



新界地產發展局主席李卓人（左）與水邊村發展委員會主席李卓人（右）在撥款儀式上合影。

（本報訊）新界地產發展局主席李卓人（左）與水邊村發展委員會主席李卓人（右）在撥款儀式上合影。儀式於昨日（五）下午二時在該局舉行，由該局主席李卓人主持。在儀式上，李卓人向水邊村發展委員會主席李卓人頒發了撥款支票，以資助興建水邊村新屋五十四間。李卓人表示，這項撥款是根據一九八二年通過的《水邊村發展計劃》撥出的，旨在改善水邊村的居住環境，並為村民提供就業機會。李卓人表示，這項撥款是根據一九八二年通過的《水邊村發展計劃》撥出的，旨在改善水邊村的居住環境，並為村民提供就業機會。

（本報訊）新界地產發展局主席李卓人（左）與水邊村發展委員會主席李卓人（右）在撥款儀式上合影。儀式於昨日（五）下午二時在該局舉行，由該局主席李卓人主持。在儀式上，李卓人向水邊村發展委員會主席李卓人頒發了撥款支票，以資助興建水邊村新屋五十四間。李卓人表示，這項撥款是根據一九八二年通過的《水邊村發展計劃》撥出的，旨在改善水邊村的居住環境，並為村民提供就業機會。李卓人表示，這項撥款是根據一九八二年通過的《水邊村發展計劃》撥出的，旨在改善水邊村的居住環境，並為村民提供就業機會。

（本報訊）新界地產發展局主席李卓人（左）與水邊村發展委員會主席李卓人（右）在撥款儀式上合影。儀式於昨日（五）下午二時在該局舉行，由該局主席李卓人主持。在儀式上，李卓人向水邊村發展委員會主席李卓人頒發了撥款支票，以資助興建水邊村新屋五十四間。李卓人表示，這項撥款是根據一九八二年通過的《水邊村發展計劃》撥出的，旨在改善水邊村的居住環境，並為村民提供就業機會。李卓人表示，這項撥款是根據一九八二年通過的《水邊村發展計劃》撥出的，旨在改善水邊村的居住環境，並為村民提供就業機會。

（本報訊）新界地產發展局主席李卓人（左）與水邊村發展委員會主席李卓人（右）在撥款儀式上合影。儀式於昨日（五）下午二時在該局舉行，由該局主席李卓人主持。在儀式上，李卓人向水邊村發展委員會主席李卓人頒發了撥款支票，以資助興建水邊村新屋五十四間。李卓人表示，這項撥款是根據一九八二年通過的《水邊村發展計劃》撥出的，旨在改善水邊村的居住環境，並為村民提供就業機會。李卓人表示，這項撥款是根據一九八二年通過的《水邊村發展計劃》撥出的，旨在改善水邊村的居住環境，並為村民提供就業機會。

（本報訊）新界地產發展局主席李卓人（左）與水邊村發展委員會主席李卓人（右）在撥款儀式上合影。儀式於昨日（五）下午二時在該局舉行，由該局主席李卓人主持。在儀式上，李卓人向水邊村發展委員會主席李卓人頒發了撥款支票，以資助興建水邊村新屋五十四間。李卓人表示，這項撥款是根據一九八二年通過的《水邊村發展計劃》撥出的，旨在改善水邊村的居住環境，並為村民提供就業機會。李卓人表示，這項撥款是根據一九八二年通過的《水邊村發展計劃》撥出的，旨在改善水邊村的居住環境，並為村民提供就業機會。

（本報訊）新界地產發展局主席李卓人（左）與水邊村發展委員會主席李卓人（右）在撥款儀式上合影。儀式於昨日（五）下午二時在該局舉行，由該局主席李卓人主持。在儀式上，李卓人向水邊村發展委員會主席李卓人頒發了撥款支票，以資助興建水邊村新屋五十四間。李卓人表示，這項撥款是根據一九八二年通過的《水邊村發展計劃》撥出的，旨在改善水邊村的居住環境，並為村民提供就業機會。李卓人表示，這項撥款是根據一九八二年通過的《水邊村發展計劃》撥出的，旨在改善水邊村的居住環境，並為村民提供就業機會。

（本報訊）新界地產發展局主席李卓人（左）與水邊村發展委員會主席李卓人（右）在撥款儀式上合影。儀式於昨日（五）下午二時在該局舉行，由該局主席李卓人主持。在儀式上，李卓人向水邊村發展委員會主席李卓人頒發了撥款支票，以資助興建水邊村新屋五十四間。李卓人表示，這項撥款是根據一九八二年通過的《水邊村發展計劃》撥出的，旨在改善水邊村的居住環境，並為村民提供就業機會。李卓人表示，這項撥款是根據一九八二年通過的《水邊村發展計劃》撥出的，旨在改善水邊村的居住環境，並為村民提供就業機會。

（本報訊）新界地產發展局主席李卓人（左）與水邊村發展委員會主席李卓人（右）在撥款儀式上合影。儀式於昨日（五）下午二時在該局舉行，由該局主席李卓人主持。在儀式上，李卓人向水邊村發展委員會主席李卓人頒發了撥款支票，以資助興建水邊村新屋五十四間。李卓人表示，這項撥款是根據一九八二年通過的《水邊村發展計劃》撥出的，旨在改善水邊村的居住環境，並為村民提供就業機會。李卓人表示，這項撥款是根據一九八二年通過的《水邊村發展計劃》撥出的，旨在改善水邊村的居住環境，並為村民提供就業機會。

（本報訊）新界地產發展局主席李卓人（左）與水邊村發展委員會主席李卓人（右）在撥款儀式上合影。儀式於昨日（五）下午二時在該局舉行，由該局主席李卓人主持。在儀式上，李卓人向水邊村發展委員會主席李卓人頒發了撥款支票，以資助興建水邊村新屋五十四間。李卓人表示，這項撥款是根據一九八二年通過的《水邊村發展計劃》撥出的，旨在改善水邊村的居住環境，並為村民提供就業機會。李卓人表示，這項撥款是根據一九八二年通過的《水邊村發展計劃》撥出的，旨在改善水邊村的居住環境，並為村民提供就業機會。

博愛醫院慶祝金禧大慶 舉辦慈善遊藝大會

推定大會職員籌備以擴展善業

【本報訊】博愛醫院為慶祝創院五十周年金禧大慶，特於本月（五）日（星期日）下午二時至四時，在該院禮堂舉行慈善遊藝大會。大會由該院主席李卓人主持，並推定大會職員籌備以擴展善業。大會所得款項將撥作該院各項善業之用。大會節目豐富，包括歌舞、雜技、遊戲等，吸引了眾多嘉賓參加。

（本報訊）博愛醫院為慶祝創院五十周年金禧大慶，特於本月（五）日（星期日）下午二時至四時，在該院禮堂舉行慈善遊藝大會。大會由該院主席李卓人主持，並推定大會職員籌備以擴展善業。大會所得款項將撥作該院各項善業之用。大會節目豐富，包括歌舞、雜技、遊戲等，吸引了眾多嘉賓參加。

（本報訊）博愛醫院為慶祝創院五十周年金禧大慶，特於本月（五）日（星期日）下午二時至四時，在該院禮堂舉行慈善遊藝大會。大會由該院主席李卓人主持，並推定大會職員籌備以擴展善業。大會所得款項將撥作該院各項善業之用。大會節目豐富，包括歌舞、雜技、遊戲等，吸引了眾多嘉賓參加。

（本報訊）博愛醫院為慶祝創院五十周年金禧大慶，特於本月（五）日（星期日）下午二時至四時，在該院禮堂舉行慈善遊藝大會。大會由該院主席李卓人主持，並推定大會職員籌備以擴展善業。大會所得款項將撥作該院各項善業之用。大會節目豐富，包括歌舞、雜技、遊戲等，吸引了眾多嘉賓參加。

（本報訊）博愛醫院為慶祝創院五十周年金禧大慶，特於本月（五）日（星期日）下午二時至四時，在該院禮堂舉行慈善遊藝大會。大會由該院主席李卓人主持，並推定大會職員籌備以擴展善業。大會所得款項將撥作該院各項善業之用。大會節目豐富，包括歌舞、雜技、遊戲等，吸引了眾多嘉賓參加。

（本報訊）博愛醫院為慶祝創院五十周年金禧大慶，特於本月（五）日（星期日）下午二時至四時，在該院禮堂舉行慈善遊藝大會。大會由該院主席李卓人主持，並推定大會職員籌備以擴展善業。大會所得款項將撥作該院各項善業之用。大會節目豐富，包括歌舞、雜技、遊戲等，吸引了眾多嘉賓參加。

（本報訊）博愛醫院為慶祝創院五十周年金禧大慶，特於本月（五）日（星期日）下午二時至四時，在該院禮堂舉行慈善遊藝大會。大會由該院主席李卓人主持，並推定大會職員籌備以擴展善業。大會所得款項將撥作該院各項善業之用。大會節目豐富，包括歌舞、雜技、遊戲等，吸引了眾多嘉賓參加。

（本報訊）博愛醫院為慶祝創院五十周年金禧大慶，特於本月（五）日（星期日）下午二時至四時，在該院禮堂舉行慈善遊藝大會。大會由該院主席李卓人主持，並推定大會職員籌備以擴展善業。大會所得款項將撥作該院各項善業之用。大會節目豐富，包括歌舞、雜技、遊戲等，吸引了眾多嘉賓參加。

大埔桃源洞 溺斃一小童

溺斃一小童

【本報訊】大埔桃源洞，昨日下午六時許，一名小童在該處溺水身亡。據悉，該小童年約五歲，係由父母陪同前往該處遊玩。當時，小童在淺水區玩耍，不慎溺水。父母發現後立即呼救，但小童已失去意識。隨後，救援人員趕到現場，將小童救起，但小童已氣絕身亡。警方接報後，已派員調查事故原因。

（本報訊）大埔桃源洞，昨日下午六時許，一名小童在該處溺水身亡。據悉，該小童年約五歲，係由父母陪同前往該處遊玩。當時，小童在淺水區玩耍，不慎溺水。父母發現後立即呼救，但小童已失去意識。隨後，救援人員趕到現場，將小童救起，但小童已氣絕身亡。警方接報後，已派員調查事故原因。

（本報訊）大埔桃源洞，昨日下午六時許，一名小童在該處溺水身亡。據悉，該小童年約五歲，係由父母陪同前往該處遊玩。當時，小童在淺水區玩耍，不慎溺水。父母發現後立即呼救，但小童已失去意識。隨後，救援人員趕到現場，將小童救起，但小童已氣絕身亡。警方接報後，已派員調查事故原因。

（本報訊）大埔桃源洞，昨日下午六時許，一名小童在該處溺水身亡。據悉，該小童年約五歲，係由父母陪同前往該處遊玩。當時，小童在淺水區玩耍，不慎溺水。父母發現後立即呼救，但小童已失去意識。隨後，救援人員趕到現場，將小童救起，但小童已氣絕身亡。警方接報後，已派員調查事故原因。

（本報訊）大埔桃源洞，昨日下午六時許，一名小童在該處溺水身亡。據悉，該小童年約五歲，係由父母陪同前往該處遊玩。當時，小童在淺水區玩耍，不慎溺水。父母發現後立即呼救，但小童已失去意識。隨後，救援人員趕到現場，將小童救起，但小童已氣絕身亡。警方接報後，已派員調查事故原因。

（本報訊）大埔桃源洞，昨日下午六時許，一名小童在該處溺水身亡。據悉，該小童年約五歲，係由父母陪同前往該處遊玩。當時，小童在淺水區玩耍，不慎溺水。父母發現後立即呼救，但小童已失去意識。隨後，救援人員趕到現場，將小童救起，但小童已氣絕身亡。警方接報後，已派員調查事故原因。

（本報訊）大埔桃源洞，昨日下午六時許，一名小童在該處溺水身亡。據悉，該小童年約五歲，係由父母陪同前往該處遊玩。當時，小童在淺水區玩耍，不慎溺水。父母發現後立即呼救，但小童已失去意識。隨後，救援人員趕到現場，將小童救起，但小童已氣絕身亡。警方接報後，已派員調查事故原因。

（本報訊）大埔桃源洞，昨日下午六時許，一名小童在該處溺水身亡。據悉，該小童年約五歲，係由父母陪同前往該處遊玩。當時，小童在淺水區玩耍，不慎溺水。父母發現後立即呼救，但小童已失去意識。隨後，救援人員趕到現場，將小童救起，但小童已氣絕身亡。警方接報後，已派員調查事故原因。

小型巴士新例將實施 新界交通受影響

客車減少紛行加價巴士更擠

【本報訊】新界小型巴士新例將於本月（五）日（星期日）起正式實施。新例規定，小型巴士在行經指定路段時，必須減速行駛，並不得在指定路段內停車。此舉旨在提高道路安全，並減少交通阻塞。然而，新例的實施也對新界的交通產生了一定影響。由於客車減少，部分路段的巴士更加擁擠，導致部分乘客感到不便。此外，由於客車減少，部分路段的巴士不得不加價，以彌補營運成本。

（本報訊）新界小型巴士新例將於本月（五）日（星期日）起正式實施。新例規定，小型巴士在行經指定路段時，必須減速行駛，並不得在指定路段內停車。此舉旨在提高道路安全，並減少交通阻塞。然而，新例的實施也對新界的交通產生了一定影響。由於客車減少，部分路段的巴士更加擁擠，導致部分乘客感到不便。此外，由於客車減少，部分路段的巴士不得不加價，以彌補營運成本。

（本報訊）新界小型巴士新例將於本月（五）日（星期日）起正式實施。新例規定，小型巴士在行經指定路段時，必須減速行駛，並不得在指定路段內停車。此舉旨在提高道路安全，並減少交通阻塞。然而，新例的實施也對新界的交通產生了一定影響。由於客車減少，部分路段的巴士更加擁擠，導致部分乘客感到不便。此外，由於客車減少，部分路段的巴士不得不加價，以彌補營運成本。

（本報訊）新界小型巴士新例將於本月（五）日（星期日）起正式實施。新例規定，小型巴士在行經指定路段時，必須減速行駛，並不得在指定路段內停車。此舉旨在提高道路安全，並減少交通阻塞。然而，新例的實施也對新界的交通產生了一定影響。由於客車減少，部分路段的巴士更加擁擠，導致部分乘客感到不便。此外，由於客車減少，部分路段的巴士不得不加價，以彌補營運成本。

（本報訊）新界小型巴士新例將於本月（五）日（星期日）起正式實施。新例規定，小型巴士在行經指定路段時，必須減速行駛，並不得在指定路段內停車。此舉旨在提高道路安全，並減少交通阻塞。然而，新例的實施也對新界的交通產生了一定影響。由於客車減少，部分路段的巴士更加擁擠，導致部分乘客感到不便。此外，由於客車減少，部分路段的巴士不得不加價，以彌補營運成本。

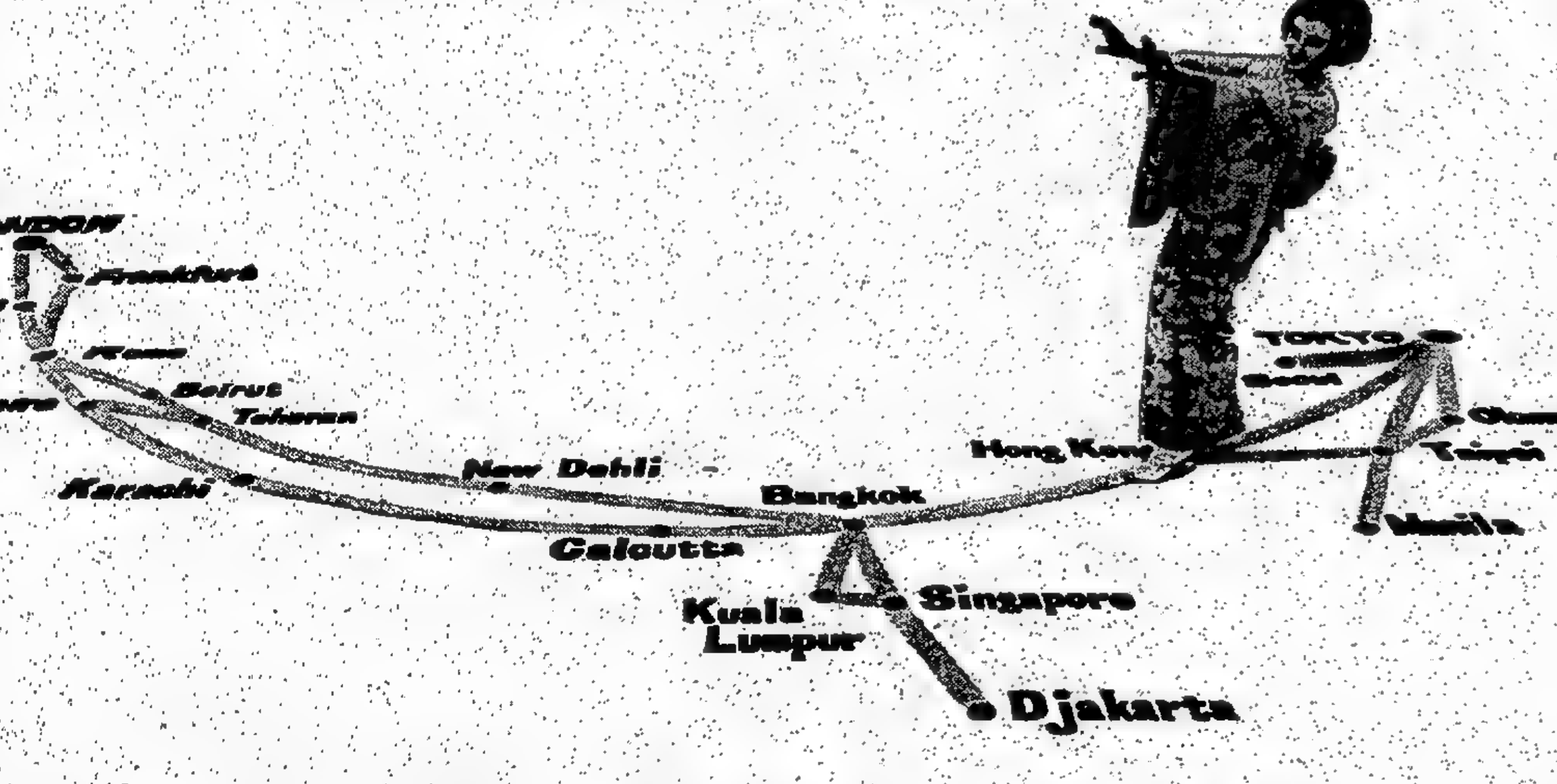
（本報訊）新界小型巴士新例將於本月（五）日（星期日）起正式實施。新例規定，小型巴士在行經指定路段時，必須減速行駛，並不得在指定路段內停車。此舉旨在提高道路安全，並減少交通阻塞。然而，新例的實施也對新界的交通產生了一定影響。由於客車減少，部分路段的巴士更加擁擠，導致部分乘客感到不便。此外，由於客車減少，部分路段的巴士不得不加價，以彌補營運成本。

（本報訊）新界小型巴士新例將於本月（五）日（星期日）起正式實施。新例規定，小型巴士在行經指定路段時，必須減速行駛，並不得在指定路段內停車。此舉旨在提高道路安全，並減少交通阻塞。然而，新例的實施也對新界的交通產生了一定影響。由於客車減少，部分路段的巴士更加擁擠，導致部分乘客感到不便。此外，由於客車減少，部分路段的巴士不得不加價，以彌補營運成本。

（本報訊）新界小型巴士新例將於本月（五）日（星期日）起正式實施。新例規定，小型巴士在行經指定路段時，必須減速行駛，並不得在指定路段內停車。此舉旨在提高道路安全，並減少交通阻塞。然而，新例的實施也對新界的交通產生了一定影響。由於客車減少，部分路段的巴士更加擁擠，導致部分乘客感到不便。此外，由於客車減少，部分路段的巴士不得不加價，以彌補營運成本。

“錦繡大道”

日航往歐洲南方航線尋探奇風異采
眼界大開每星期日、一、三、五
下午六時十分啟程。



日航往歐洲之“錦繡大道”，南方航線途經亞歐兩大洲之十一名城如曼谷新德里開羅羅馬巴黎等……處處各具特色，奇風異采，錦繡紛陳，而且無論閣下之歐遊旅程作如何安排，均可領略日航之優良傳統服務，一分一刻都是如此舒適愉快，因為在日航機上，閣下不僅是搭客身份，而是貴客嘉賓。

日本航空公司

一九七〇年度五等客位票價表

“錦繡大道”航線與法國意大利

及德國航空公司聯營

香港銀行大廈 電話：二二〇〇八一至九

品出廠造織生大

二四六七八九〇

衫線

衫線

衫線

衫線

衫線

衫線

衫線

衫線

衫線

衫線

衫線

衫線

衫線

青山咖啡灣

昨羽翹青年

昨羽翹青年

昨羽翹青年

昨羽翹青年

昨羽翹青年

昨羽翹青年

昨羽翹青年

昨羽翹青年

昨羽翹青年

昨羽翹青年

昨羽翹青年

昨羽翹青年

昨羽翹青年

昨羽翹青年

土產亦暢銷

土產亦暢銷

土產亦暢銷

土產亦暢銷

土產亦暢銷

土產亦暢銷

土產亦暢銷

土產亦暢銷

土產亦暢銷

土產亦暢銷

土產亦暢銷

土產亦暢銷

土產亦暢銷

土產亦暢銷

土產亦暢銷

土產亦暢銷

土產亦暢銷

土產亦暢銷

土產亦暢銷



澳洲大學教授王慶武認為： 大學對傳統文化 可採取五種立場

王博士昨在亞洲高等教育專題會議指出：亞洲地區大學各有其歷史背景，作用及任務，至於應如何處理傳統文化，則有五大原則：

- (一) 保存傳統文化價值：傳統文化是人類文明的遺產，具有極高的歷史、藝術、科學價值，應予保存。
- (二) 以現代化為主：大學應以現代化為主，傳統文化應與現代化相結合，不應盲目排外。
- (三) 現代化與傳統文化相結合：傳統文化應與現代化相結合，不應盲目排外。
- (四) 以傳統文化為背景：傳統文化是現代化的背景，應予以重視。
- (五) 以保存傳統文化為目的：傳統文化是人類文明的遺產，具有極高的歷史、藝術、科學價值，應予保存。

王博士在亞洲高等教育專題會議中指出，亞洲地區大學各有其歷史背景，作用及任務，至於應如何處理傳統文化，則有五大原則：

中大校外進修部 舉辦導師研討會

中大校外進修部為加強與導師之聯繫，並提高教學質量，特舉辦導師研討會。會議將於本月二十五日（星期日）下午二時至四時，在該部會議室舉行。歡迎各導師踴躍參加。

函來者讀

給自修生一張臨時成績證明書，因而不報考中六，是不合理的。自修生應根據自己的實際情況，合理選擇報考科目，不應盲目聽從他人建議。

香港佛書院 試學入生新期定

香港佛書院為推廣佛教文化，特設新學期試學入生。報名日期為九月一日起至九月十日止。詳情請洽該院辦事處。

立德學校學生 昨參觀英艦倫敦號

立德學校學生昨日參觀了英艦倫敦號，並聆聽了艦長關於艦隻歷史及現代海軍發展的報告。

婦女補習校 增設英語班

婦女補習校為提高婦女的文化素質，特增設英語班。該班將於九月開課，歡迎報名。

中西英文書院通告

本院為提高教學質量，特舉辦導師研討會。會議將於本月二十五日（星期日）下午二時至四時，在該部會議室舉行。歡迎各導師踴躍參加。

ST. BENEDICT'S COLLEGE 聖本篤英文書院

招收男女新生通告
校址：太子道349號（近法蘭西醫院）電話：646672

新易通英專夜校 新學期擴充班額

本校為擴大招生，特擴充班額。報名日期為九月一日起至九月十日止。詳情請洽該校辦事處。

會聯專大教主天 業結班習補務義

天主堂主辦之義工補習班業已結業。感謝各界人士之支持與參與。

香港佛書院 試學入生新期定

香港佛書院為推廣佛教文化，特設新學期試學入生。報名日期為九月一日起至九月十日止。詳情請洽該院辦事處。

ST. VINCENT DE PAUL ENGLISH SCHOOL 聖保祿英文書院

本校日前蒙當局批准增加F5會考學生名額。凡符合條件之學生，均可報名參加。

SAINT VICTOR'S COLLEGE 聖維德英文書院

擴充班額續招P.3-P.6; F.1-F.5新生
會考班尚有餘額（分文理組）重讀生免試入學全送參加會考；其他中小各級共招85名。額滿不收。

港澳旅台校友會 將舉辦聯誼晚會

港澳旅台校友會為增進校友間之友誼，特舉辦聯誼晚會。晚會將於九月十日晚七時在該會會所舉行。

信生小學畢業 高明同鄉 獎助學金

信生小學畢業生高明同鄉獎助學金。凡成績優異之學生，均可申請。

哥林比亞無線電學校招生

本校為提高教學質量，特舉辦導師研討會。會議將於本月二十五日（星期日）下午二時至四時，在該部會議室舉行。歡迎各導師踴躍參加。

實用英專日夜校招生

本校為擴大招生，特擴充班額。報名日期為九月一日起至九月十日止。詳情請洽該校辦事處。

易通英專日夜校 聯合招生通告

本校為擴大招生，特擴充班額。報名日期為九月一日起至九月十日止。詳情請洽該校辦事處。

文法英文書院 招生

本校為提高教學質量，特舉辦導師研討會。會議將於本月二十五日（星期日）下午二時至四時，在該部會議室舉行。歡迎各導師踴躍參加。

伯南英文書院 秋季招生

伯南英文書院為擴大招生，特擴充班額。報名日期為九月一日起至九月十日止。詳情請洽該校辦事處。

聖培爾英文書院 中大預科班招生

聖培爾英文書院為提高教學質量，特舉辦導師研討會。會議將於本月二十五日（星期日）下午二時至四時，在該部會議室舉行。歡迎各導師踴躍參加。

策文英文書院 男女生招生

策文英文書院為擴大招生，特擴充班額。報名日期為九月一日起至九月十日止。詳情請洽該校辦事處。

仁伯中學 招生

仁伯中學為提高教學質量，特舉辦導師研討會。會議將於本月二十五日（星期日）下午二時至四時，在該部會議室舉行。歡迎各導師踴躍參加。

培理英文書院 招生

培理英文書院為擴大招生，特擴充班額。報名日期為九月一日起至九月十日止。詳情請洽該校辦事處。

伯南英文書院 秋季招生

伯南英文書院為擴大招生，特擴充班額。報名日期為九月一日起至九月十日止。詳情請洽該校辦事處。



官立初級中學夜校 本年取錄新生名單

該班專為一般小學畢業生而設，年終考入，增設一、二、三年級，共計一百五十名。

姓名	年級	姓名	年級	姓名	年級	姓名	年級	姓名	年級
王德勝	一年級	李國強	一年級	張國強	一年級	陳國強	一年級	林國強	一年級
...

中學同學 學科與生活知識進修

自然科學

數學起源漫談

數學起源於人類生活上之需要。以數量的形式表現一切自然現象。由對稱性的力量 (ANTHETIC FORCE) 和衝動 (STRUGGLE) 底相互作用，綜合地構成有生命的、實用的而又藝術的數學科學。(MATHEMATICAL SCIENCE)。

數學起源於人類生活上之需要。以數量的形式表現一切自然現象。由對稱性的力量 (ANTHETIC FORCE) 和衝動 (STRUGGLE) 底相互作用，綜合地構成有生命的、實用的而又藝術的數學科學。(MATHEMATICAL SCIENCE)。

關於人生問題

人生問題是人類最感興趣的問題之一。它涉及生命的意義、目的、價值以及人與自然、社會的關係。本文旨在探討人生問題的幾個方面，包括生命的起源、生命的意義、生命的價值以及人與自然、社會的關係。

九龍街坊童軍團慶祝結束

九龍街坊童軍團在經過了五年的艱辛歷程後，終於在九月廿六日舉行了慶祝結束典禮。當晚，全團成員及家屬齊聚一堂，共同慶祝這一重要時刻。典禮中，團長致詞，回顧了團史的點點滴滴，並對全體成員的辛勤付出表示感謝。

華僑文化

華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分。它不僅傳承了中華文化的精髓，也吸收了當地的文化元素，形成了獨特的文化面貌。華僑文化在促進中華文化與世界文化交流方面發揮著重要作用。

三三玩球蘭蘭夫



海外到貨入儲頻密歐美待運貨佔位相當

食店，就是時今日目前香港工業及地產發展為新型食店，例如有現代的快餐店及快餐店，例如興建一千多座廚的，投資額估計要一千多萬元的，投資的人向未見過這種「新」型食店的，就是一個新情況，仍有一般的人，就以為快餐店，多季食品不上市正式上店，同時以前，要買食店，向時以前，後便食店及其他食品銷量均逐漸增加，工業亦路入生產增加，需用原料增加，原料九至十一年海外食店到港，增設，食店食店不致的情況將會嚴重。因此很多人口商向港外訂購的食品，貨未付港，就要安排食位，以至臨時安排食位。

趕產付運後
生產
轉緩

持工開，衆單訂期長廠工業行要主
無，緩放稍工加託受廠小中。好務續
開，貨春明產開月下料。班夜開加需
。觀改將又勢態工

因爲這原因，我的訂單總不能直接投入，而是由行經理王仲忙忙接命，但渡的時候，則又開工不足。情況大致包攬織布、毛巾、手帕、毛紡、綢緞、小五金、電鍍等類，係係招請小販經售。大規模的，則分設棧房，以便顧客光臨。自基本開辦以後，有部份工廠，現時每週大約要製幾百件。每日以來，已漸漸開辦了。

因我人不足的情形爲和親戚朋友一道和開工稍有關。但是，因生意不景氣，所需的原料貨品亦已因環境掣肘，時所欠（九月）月底或十月初間，情況便更趨蕭條寂靜。

銷時候

據米業人士指出：五穀雜糧市上所沽者，係由三條商路已很狹窄，二條商路尚寬，而米市銷路亦漸增，而米市經過一週零星的貿易，現正逐步步入旺季，價格亦將漸漲。

泰減 又據曼谷電，泰國米價，中暹羅米，主需作米，貼價作米，每石十銖（一）任何米商。

材供短價揚

無助
外銷
出口情況
報告今年七月份泰米
院院米糧
委員會主
席名義向
泰國商業
院勢委會
，報告今年七月份泰米
出口情況
費主席在報告中推
向盤都申請
一白米磅以下之
米磅出口，爲數
百噸者，每噸出
價可減存五百銖
各項規定，只限
九月底內，配運
倘未符上源原

[illegible]

部出口量，爲四萬五千零一百九十七噸，較前年米出口一萬七千六百九十六噸，增加百分之八十一。私人出口米二十一萬六千五百八十六噸，連同今年以來之出口米量，官七個月合計計三萬四千八百四十四噸，去年同期米出口量五萬三千四百九十九噸，今年前七個月出口米量，是較去年同期減少約三萬噸，黃主席在報

之米出口之事項，係根據最近之估計計算。

黃主席指出，以當前各糧米輸出之規定，以上各項，旨在鼓勵米農輸出，以抵銷各糧米輸出，實際情形如何，顏部長每經採辦，上白米或上蒸米，較少，欲獲得購進，白米，而更不容易，而

[illegible]

法桃梨產量 已
告中文指出：經部雖於 近通融之名取厚
七月份宣佈，凡能同往 有更大之伸縮性

過剩十萬噸 憤民 黨民
子放在大路上，如果政府較出處理水果 啞桃 啞桃
的話。

由於額外的果園擴張以及氣候的良好
了水果的過剩。果農亦將在面臨共同市場

[illegible][illegible][illegible][illegible]

盆新定月庭可選
 之新製品，共
 盆乃屬本造首
 而其價格目亦
 同期價格水
 因係自本年度
 與取消回佣制
 本造首批抵
 市有商字細來
 件，每相價
 六十五元，鳳
 四四十件，每
 四十八元，幸
 到二十六件
 五千元，每担價格
 一百二十元，舊商

家用砂
 求需家
 賣市砂

糖勢

交不投足百噸，除非國際糖價順性。

(特別)昨(廿一)日，沙撈越、大勢磅糖於分額及製品市場均獲極好之影響。昨日月產到貨的影響。夜月有薄增。庄底亦未見有薄減。國際糖價因回升而趨平打氣，當即顯現性的新狀態。日本JNNS砂撈越內文通到，因來索糖價

●(愛明) 盛一千八百五十餘担。他點，全計三萬五千担。

香港 十三元，五厘至六厘六
暹羅米每公担六十六元
暹羅米每公担六十六元
字級 相銀六圓十元。

級烏龍新茶
價格五百五十
是穩定，計需
茶葉價格別無
至於同期內紙
每担價格四百
級烏龍到一百

分散補給
新價安

意 格 怕
 辦購有未客庄
 緩將勢，升回
 噶克單包銀就
 銷開沽出存倉將貨價
 度較落，每担以卅三
 角成交十噸
 大壩棉花風砂，

件，每相價
 元，某字一
 茶到一百件，
 五百三十元，
 巴風辦茶到五
 相價格六元九
 字二級色煙酒
 母相價格五元
 半字二級水仙
 母五十件，每
 百五十元，荷
 風新茶到一百
 元，因尼拉航

太古粗幼白砂
 噸六百二十元，
 幼沙每担卅九元
 運辦人土拉
 糖，開始大量購
 內糖價易降難升
 故此成交未見暢達

港貨

在日市場銷路不甚暢旺，轉手利亦出賣未有把握，價格驟跌至每担八元五角。B麥粉每担八元八角五分，C麥粉每担八元四角五分，D麥粉每担八元二角五分，E麥粉每担七元九角五分。

出：去年到港麵粉七月半內，特家製中秋月餅較多，因爲時令的心比較有，與其中集購者，不如稍用多少補給多少比較有。

是日食肉買每担銀一十七元成交平沽。

律實國會最近
提出法案，將巴
利推爾斯屬轄
易的自由港，與
一些歐洲，美
丁美洲港口的
法案，允許一
些船舶往來哥
倫比亞及南
美洲各貨物及商
業上輸入非法
，皆可免納關
稅。

（特稿）常理
徑中獲得極其可
展重工業，無礙
及民生用品反需

相機毛衫衣着品玩具等擴
廠家續接大量訂單，旺彪將

美放寬限制

[illegible]

潮衆渴市

前逃，應可追上截圍。

或下（十九）

據悉將於
迄仍未見
巡防隊已
報到，但
市價亦略
花茶每公
六十七元
公相爲功
二級花
零六元
相爲七元

[illegible]

(特訊)昨日()沙撈越市，大勢仍趨於拆銷商及製品商確議分派補給，糖市自日本到買家的影響。況目庄近來亦有未得購辦，國際糖價續穩回升，一港幣市打氣，否則將性的研研狀態。

日本NS 幼砂，內又有運到，因來途

值一千八百五十萬
他貳，全部計
(愛明)

盆公招爲六月六
元紙花茶每公
二十元。

除非國際糖價
交辦足自顯
性研順。

[illegible]

辦購有未客庄
緩將勢，升同

算，入口商運糧船低，碼頭交收每担以元二角及卅九元成交

順。捷克單原包粗砂

銷商沽出存倉賣價度軟落，每担以卅三角成交十噸。

大壟棉花粗砂，

辦的業務需要處理之故。至於工廠的開工生產則並沒有受到假期的影響，一如常態，而應以爲計的學生，則還有數日的休息，也將續被捉

在過去兩天的假

金銀業交易得

又告停市，黃金

香港證券交易

(即時 廣播電台)

市預料在假期之後

以黃金流入增多，而

旺。

金銀業交易得

又告停市，黃金

黃朱有沽出，價格轉呈按路。×A相每打八元五角，SGB坊紗每担卅八元，砂每担四十七元五角。

餅家購入仍少，因為他們的心理認為，不如需用多少補給多少比較有利。

本市場銷路不旺

圖增大

以六期內，華九新界各地的商業性行業生意，均相當暢旺，因為這時期，所以許許多多，都及時安排好去職的薪金，但安排好去職的薪金，一般均無非晚上接洽，演藝電影院，夜總會，遊藝場，海浴，所屬商行，今天全部復舊。

毛衫、衣著品、玩具等擴
接大量訂單，旺態將
日本出口，在平
近年彼邦稅關登
有一部分輕工業
成港貨去銷較多
亦多辦向貨主顧
邦的稅務機關，初
向日本市場推銷
有本地代理商

銷佳，銷值達億四千餘萬元，
 所以也間接造成港產及港生工
 來港買之棉襪和毛衫等，反
 是，這是一個值得注意的大趨
 目前港產去年的例證。

奧加美
麵粉
部局
署季將
麵港

減近
缺疎
揚微價
增趨訂外商
裕充尚應

（特訊）一週两天的公衆假期，經已成為過去，本港工商各業活動，今日將逐漸恢復正常。在過去的假期時，到處是節日人海，以及交通擁擠，食，普皆增加，有內的，以及交通擁擠，食，普皆增加，有內的，以及交通擁擠，食，普皆增加，有內的，

過去

復常態

生意晉旺

務處理忙碌

花成枝一元三紅鹿一元新好
盛年一元五，沙魚一元松樹一元
四元，士多利一元二，三寶一元
成枝一元九，日本銀一元中，
銀一元七，金粉一元，衣粉一元
收滿枝一元三元。

有王歐督一牛半
天，今外來都忙促。
四年假期，
今天整修，而慶賀復

(特) 兩天的期
又去，正
整個六天
一個人都
都是民的
酒樓表現
階段

娛樂 飲食 假期 生意 暢旺

由於兩天半假期的影響，使多行藥得來丁更多的生利。

津九各戲院之營業，相當全面，幾乎全部滿座，因為在節前來說，有電影較為經濟之娛樂業。各大酒樓及夜總會

The image is a high-contrast, black and white photograph. It depicts a dense, textured surface, possibly a wall or a large number of small objects, with a dark, irregular border at the bottom. The texture is composed of many small, dark, irregular shapes against a lighter background, creating a grainy, almost abstract appearance. The dark border at the bottom is thick and irregular, suggesting a shadow or a physical edge.

之所，因天復
而星暢
爲今天
實將
之生意在假期中亦大爲
增加香港市民之習慣於
假期中全蒙外出飲茶；
食飯；夜總會之生意；
亦因假期市民有空消遣
而大增，尖沙咀區之夜
總會生意尤佳，因有遊
客光臨。



銀行，
營業，
大銀行，
洋行，
保險公
司，
休息之
市。

之生意，在假期中生意
亦佳。

至於在港九新興之
歌廳，據說在假期中之
生意亦比平時爲好。
的士，紅牌及白牌
車之生意，假期中亦屬
增多。



席

增五成二，
達三億元。

力強，故此對各類物品之需求，一趨復來，預料港貨對日出口，今年上半年港產貨品去銷日本價值十餘萬元，比較六八年同期的九



航訊

法蘭是得輪

由澳洲來港將於三十到步
二日開基隆橫濱關島雪梨
(特約) 代理澳洲郵船公司之「法蘭」輪，由澳洲來港，將於三十到步，二日開基隆橫濱關島雪梨，(廿七日)日抵港，該公司司理通告各貨主，請於廿七日以前，將貨物交與該公司，以便裝載。

明晴明 港抵三溫哥

廿九抵港
明晴明輪，由溫哥華來港，將於廿九抵港，該輪係由溫哥華開往香港，由香港開往溫哥華，由溫哥華開往香港，由香港開往溫哥華。

明壽山丸

廿九抵港
明壽山丸，由溫哥華來港，將於廿九抵港，該輪係由溫哥華開往香港，由香港開往溫哥華，由溫哥華開往香港，由香港開往溫哥華。

菲律賓三港市羅省

廿九抵港
菲律賓三港市羅省，由三港市羅省來港，將於廿九抵港，該輪係由三港市羅省開往香港，由香港開往三港市羅省，由三港市羅省開往香港，由香港開往三港市羅省。

輪多海

廿九抵港
輪多海，由多倫多來港，將於廿九抵港，該輪係由多倫多開往香港，由香港開往多倫多，由多倫多開往香港，由香港開往多倫多。

美總統輪酒會

廿九抵港
美總統輪酒會，由美國來港，將於廿九抵港，該輪係由美國開往香港，由香港開往美國，由美國開往香港，由香港開往美國。

安順輪

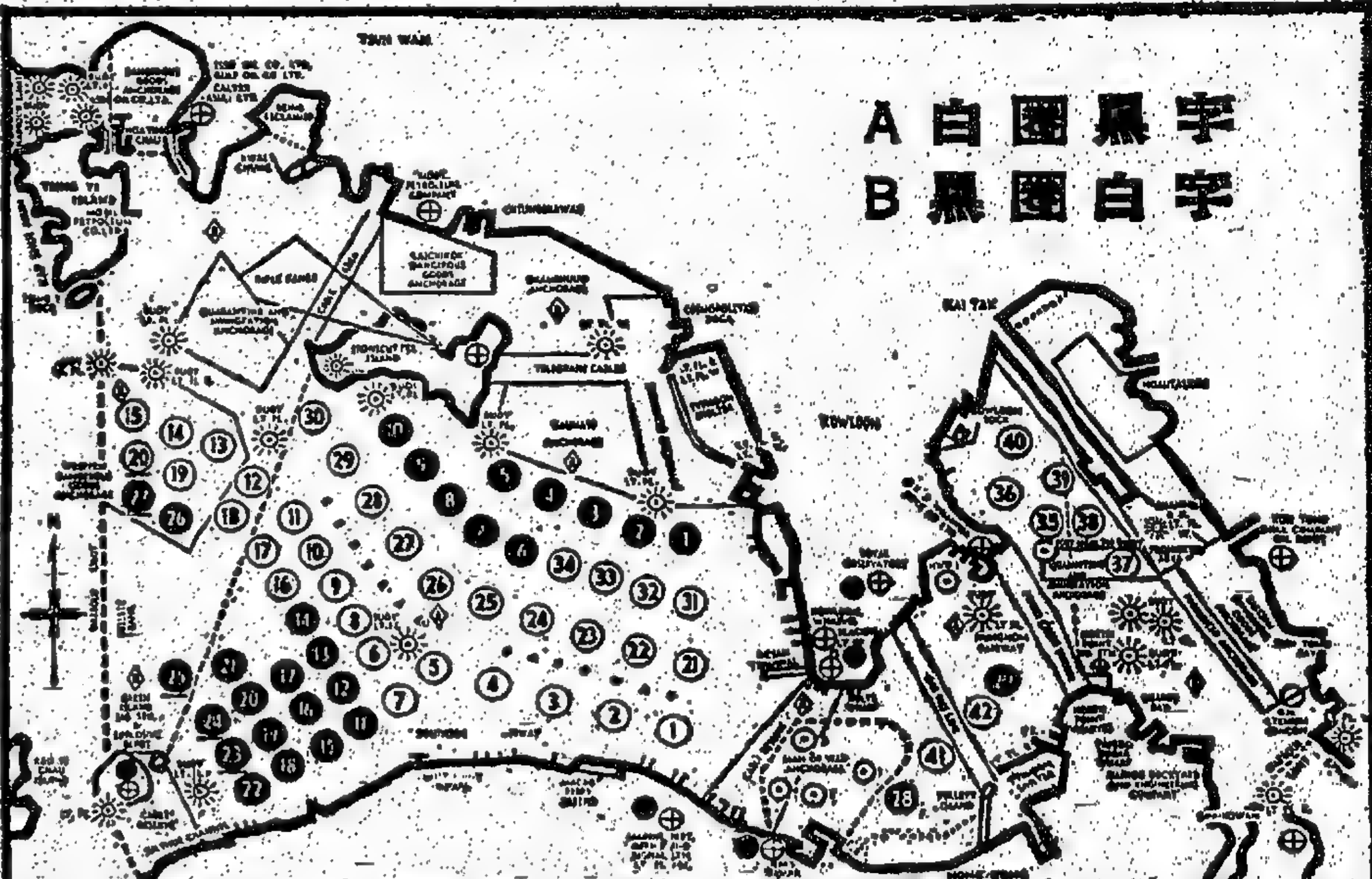
廿九抵港
安順輪，由安順來港，將於廿九抵港，該輪係由安順開往香港，由香港開往安順，由安順開往香港，由香港開往安順。

立洋丸

廿九抵港
立洋丸，由立洋來港，將於廿九抵港，該輪係由立洋開往香港，由香港開往立洋，由立洋開往香港，由香港開往立洋。

興隆丸

廿七抵港
興隆丸，由興隆來港，將於廿七抵港，該輪係由興隆開往香港，由香港開往興隆，由興隆開往香港，由香港開往興隆。



夏星丸

廿九抵港
夏星丸，由夏星來港，將於廿九抵港，該輪係由夏星開往香港，由香港開往夏星，由夏星開往香港，由香港開往夏星。

仙力高十輪

廿九抵港
仙力高十輪，由仙力高十來港，將於廿九抵港，該輪係由仙力高十開往香港，由香港開往仙力高十，由仙力高十開往香港，由香港開往仙力高十。

溫年輪

廿九抵港
溫年輪，由溫年來港，將於廿九抵港，該輪係由溫年開往香港，由香港開往溫年，由溫年開往香港，由香港開往溫年。

日聖丸

廿九抵港
日聖丸，由日聖來港，將於廿九抵港，該輪係由日聖開往香港，由香港開往日聖，由日聖開往香港，由香港開往日聖。

日洋丸

廿九抵港
日洋丸，由日洋來港，將於廿九抵港，該輪係由日洋開往香港，由香港開往日洋，由日洋開往香港，由香港開往日洋。

第六雲海丸

廿八抵港
第六雲海丸，由第六雲海來港，將於廿八抵港，該輪係由第六雲海開往香港，由香港開往第六雲海，由第六雲海開往香港，由香港開往第六雲海。

菲列濱輪

廿九抵港
菲列濱輪，由菲列濱來港，將於廿九抵港，該輪係由菲列濱開往香港，由香港開往菲列濱，由菲列濱開往香港，由香港開往菲列濱。

加西亞總統輪

廿九抵港
加西亞總統輪，由加西亞來港，將於廿九抵港，該輪係由加西亞開往香港，由香港開往加西亞，由加西亞開往香港，由香港開往加西亞。

捷成馬士基

廿九抵港
捷成馬士基，由捷成馬士基來港，將於廿九抵港，該輪係由捷成馬士基開往香港，由香港開往捷成馬士基，由捷成馬士基開往香港，由香港開往捷成馬士基。

安慶輪

廿九抵港
安慶輪，由安慶來港，將於廿九抵港，該輪係由安慶開往香港，由香港開往安慶，由安慶開往香港，由香港開往安慶。

寧山輪

廿九抵港
寧山輪，由寧山來港，將於廿九抵港，該輪係由寧山開往香港，由香港開往寧山，由寧山開往香港，由香港開往寧山。

白蓮丸

廿九抵港
白蓮丸，由白蓮來港，將於廿九抵港，該輪係由白蓮開往香港，由香港開往白蓮，由白蓮開往香港，由香港開往白蓮。

松達丸

廿九抵港
松達丸，由松達來港，將於廿九抵港，該輪係由松達開往香港，由香港開往松達，由松達開往香港，由香港開往松達。

和光丸

廿九抵港
和光丸，由和光來港，將於廿九抵港，該輪係由和光開往香港，由香港開往和光，由和光開往香港，由香港開往和光。

永昌輪

廿九抵港
永昌輪，由永昌來港，將於廿九抵港，該輪係由永昌開往香港，由香港開往永昌，由永昌開往香港，由香港開往永昌。

光榮一號

廿九抵港
光榮一號，由光榮一號來港，將於廿九抵港，該輪係由光榮一號開往香港，由香港開往光榮一號，由光榮一號開往香港，由香港開往光榮一號。

高古林輪

廿九抵港
高古林輪，由高古林來港，將於廿九抵港，該輪係由高古林開往香港，由香港開往高古林，由高古林開往香港，由香港開往高古林。

大寶山

廿九抵港
大寶山，由大寶山來港，將於廿九抵港，該輪係由大寶山開往香港，由香港開往大寶山，由大寶山開往香港，由香港開往大寶山。

華大樂

廿九抵港
華大樂，由華大樂來港，將於廿九抵港，該輪係由華大樂開往香港，由香港開往華大樂，由華大樂開往香港，由香港開往華大樂。

沙洲輪

廿九抵港
沙洲輪，由沙洲來港，將於廿九抵港，該輪係由沙洲開往香港，由香港開往沙洲，由沙洲開往香港，由香港開往沙洲。

圓洲輪

廿九抵港
圓洲輪，由圓洲來港，將於廿九抵港，該輪係由圓洲開往香港，由香港開往圓洲，由圓洲開往香港，由香港開往圓洲。

格蘭總統輪

廿九抵港
格蘭總統輪，由格蘭來港，將於廿九抵港，該輪係由格蘭開往香港，由香港開往格蘭，由格蘭開往香港，由香港開往格蘭。

克利夫蘭總統輪

廿九抵港
克利夫蘭總統輪，由克利夫蘭來港，將於廿九抵港，該輪係由克利夫蘭開往香港，由香港開往克利夫蘭，由克利夫蘭開往香港，由香港開往克利夫蘭。

聖哥拿快輪

廿九抵港
聖哥拿快輪，由聖哥拿來港，將於廿九抵港，該輪係由聖哥拿開往香港，由香港開往聖哥拿，由聖哥拿開往香港，由香港開往聖哥拿。

海運航業有限公司

廿九抵港
海運航業有限公司，由海運航業有限公司來港，將於廿九抵港，該輪係由海運航業有限公司開往香港，由香港開往海運航業有限公司，由海運航業有限公司開往香港，由香港開往海運航業有限公司。

忠友輪

廿九抵港
忠友輪，由忠友來港，將於廿九抵港，該輪係由忠友開往香港，由香港開往忠友，由忠友開往香港，由香港開往忠友。

明晴丸

廿九抵港
明晴丸，由明晴來港，將於廿九抵港，該輪係由明晴開往香港，由香港開往明晴，由明晴開往香港，由香港開往明晴。

海寧丸

廿九抵港
海寧丸，由海寧來港，將於廿九抵港，該輪係由海寧開往香港，由香港開往海寧，由海寧開往香港，由香港開往海寧。

德蘭斯丸

廿九抵港
德蘭斯丸，由德蘭斯來港，將於廿九抵港，該輪係由德蘭斯開往香港，由香港開往德蘭斯，由德蘭斯開往香港，由香港開往德蘭斯。

十年前第一次班機乘客只有一人

澳洲商行負責顧問指導

政府允許，樞密院、樞主及公使團建議立即出任總理，提供最有利指導。該三閣內閣，又宣佈大舉裁減，裁撤部、特實賓該全長一百廿五哩公路的測量，設計及工程管理工作。該公路由干呈納特里起，沿密達河的峽谷延伸。

整頓公路建造工程，包括將兩座橫越佳河的大橋，耗資約一千萬澳元，由世界銀行資助，需時三年半可告完成。

在港勸宴各船公司首腦

公司兩官腦神頓 (G. H. CREIGHTCH) 及 (S. H. GARROD) 月二十一) 在金冠酒 則是加錫之太平洋區國 外貨運部經理。

長洲・梅窩・坪洲綫
(由星期一至星期六・星期日及公眾假期除外)

(由星期一至星期六，星期日及公衆假期除外)

由香港開	坪洲開	梅窩開	到長洲	由長洲開	梅窩開	坪洲開	到香港
六時二十五分	七時四十五分	八時零五分	七時十五分	五時五十五分	五時二十五分	六時五十分	七時四十分
△七 時 正	七時四十五分	八時零五分	八時三十五分	六時二十分		七時三十分	八時三十分
七時三十分			八時三十五分	△六時四十五分	七時二十五分	七時五十分	八時四十分
八時四十五分			九時十五分	七時三十分		八時二十分	九時二十分
九 時 正	九時五十分	十時十五分	十時四十五分	八時四十五分	九時十五分	九時三十五分	十時三十分
△九時四十五分			十時三十分	九 時 正		十時十分	十一時十分
△十 時 正	十時五十分	十一時十五分	十一時四十五分	十時十分	十時四十分	十一時零五分	十一時五十分
十時四十五分			十一時五十分	十一時五十分		十一時四十分	十二時四十分
十一時零五分	十二時五十分	十一時十五分	十一時四十五分	△十一時正	十一時四十分	十二時正	十二時五十分
十一時三十分			十一時三十分	十一時三十分		十二時十分	十二時三十分
十一時三十分			十一時三十分	十二時三十分	一 時 正	一 時 正	一 時三十分
一 時三十分			一 時三十分	一 時三十分		一 時三十分	一 時三十分
△一 時四十五分	二 時三十分	三 時 正	三 時三十分	二 時三十分		二 時三十分	二 時三十分
二 時四十五分			三 時三十分	三 時三十分	三 時三十分	三 時三十分	三 時三十分
三 時四十五分			四 時三十分	四 時三十分		四 時三十分	四 時三十分
四 時 正	四時五十分	五時十五分	五時四十五分	四 時 正	四時三十分	四時五十分	五時四十分
△五時三十五分	六時二十分	六時四十五分	七時十五分	四時四十五分		五時五十分	六時四十分
五時四十五分			六時五十分	△五 時 正	五時三十分	五時五十五分	六時四十分
六時四十五分			七時五十分	六 時 正		六 時 正	七時十分
七 時 正	七時四十五分	八時十分	八時四十五分	七時十分		七時十分	八時二十分
八時三十分	九時二十分	九時四十五分	九時五十分	七時三十分	八 時 正	八時二十五分	九時二十分
八時四十五分			十時十五分	八時十分		九時	九時二十分
九時四十五分	十時三十分	十一時正	十一時三十分	九 時 正	九時三十分	九時五十五分	十時四十分
十時四十五分			十二時十五分	十時十分		十時十分	十一時二十分

(星期日及公案假期)

由香港開	坪洲開	梅窩開	到長洲	由長洲開	梅窩開	坪洲開	到香港
六時二十五分			七時十五分	六時十分	六時四十分	七時零五分	七時五十五分
六時四十五分			八時二十五分	△六時四十五分	七時二十五分	七時五十分	八時四十分
八時四十五分	七時三十五分	七時五十五分	十時二十五分	七時三十分		八時三十分	九時四十五分
九時正			十時零五分	八時正	八時三十分	八時五十五分	九時四十五分
九時五十分			十時五十五分	八時三十五分			九時四十分
十時正	七時五十分	十一時十分	十一時四十分	十時十分			十一時十五分
十一時二十分			十二時廿五分	△十時三十五分	十一時零五分	十一時廿五分	十二時十五分
十二時十分			一時十五分	十一時正			十二時零五分
十二時二十五分	一時十五分	一時三十五分	二時零五分	十二時正	十二時三十分	十二時五十分	一時四十分
一時四十五分			二時五十分	十二時三十分			一時三十五分
二時正	二時五十分	三時十分	三時四十分	一時三十分			二時三十五分
二時正			四時零五分	二時十五分	一時四十五分	三時零五分	三時五十分
四時十分	五時正	五時二十分	五時五十分	三時正			四時零五分
四時十五分			五時三十分	四時正	四時三十分	四時五十分	五時四十五分
五時三十分	六時二十分	六時四十分	七時零分	四時二十分			五時三十五分
五時五十分			七時五十五分	五時三十分			六時三十五分
六時四十五分	七時五十分	八時十分	八時四十分	△六時正	六時三十分	六時五十分	七時四十分
七時正	九時二十分	九時四十五分	十時十五分	七時零分	八時正	八時二十分	九時十五分
八時三十分			十一時五十分	八時十五分			九時五十分
八時四十五分	十時三十五分	十一時正	十二時三十分	九時正	九時三十分	九時五十分	十時四十五分
九時四十五分			十一時五十五分	十時十分			十一時四十五分

澳洲政府宣佈
協助馬來西亞
興建更多橋

梁

郵船	郵船	來輪	統古	古	郵船
三三〇	二二八	二二七	二二〇	四三九	二二〇
三三五					

電話	八八九	〇七六	二二二
廣成	二二二	二二二	二二二
怡和	二二二	二二二	二二二
德行	二二二	二二二	二二二
太平	二二二	二二二	二二二
豐利	二二二	二二二	二二二
廣源	二二二	二二二	二二二
接源	二二二	二二二	二二二
安江	二二二	二二二	二二二

入口輪船預告

(船名)	(四)	(各)	(何處來)	(日期)	(公司)
陸寶丸	SHOHO MARU	日本	廿六	中	央郵來
陸寶丸	KYOKETI MARU	日本	廿六	中	央郵來
香港郵船	H.K. OBSERVER	英國	廿六	中	央郵來
星加坡郵船	STAR ARCTURUS	英國	廿六	中	央郵來
馬六甲郵船	MARON	英國	廿六	中	央郵來
倫敦郵船	YUNG CHONG	中國	廿六	中	央郵來
東亞郵船	TONG WEE	日本	廿六	中	央郵來
薩摩亞郵船	KYOA WARD	日本	廿六	中	央郵來
薩摩亞郵船	SAPUDI	日本	廿六	中	央郵來
山打根丸	SANTOS MARU	日本	廿六	中	央郵來
山打根丸	GYOKURAI MARU	日本	廿六	中	央郵來
加利福尼亞郵船	CALIFORNIA	美國	廿六	中	央郵來
柏林郵船	BERTIN	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	KAROTIA	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	KHAN WAVE	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	POLLUX	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	PRES. CLEVELAND	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	YUTOKI MARU	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	EASTERN RANGER	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	BENSTAC	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	CHELYABINSK	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	PONCE	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	VAUCLISE	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	RORYU MARU	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	PINYA	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	KASEI MARU	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	EKEN MARU	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	KORYU MARU	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	MIKASA MARU	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	GOLDEN BEAR	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	YAEHARU MARU	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	GRAND LOYALTY	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	GANJA	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	HOLLAND	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	PRES. GRANT	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	NUKAI MARU NO 6	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	JAXIA	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	JAVA MAIL	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	KYOTO MARU	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	WANDERER	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	JEFFERSON MAERSK	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	GLORY	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	YUKO MARU	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	TIJANUM	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	TOWUTI	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	WAKO MARU	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	BRADVERETT	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	TAILUNGSHAN	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	BOUGAINVILLE	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	UNKAI MARU	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	JEFFERSON	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	PEMBROKESHIRE	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	SEINE LLOYD	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	CHENGTL	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	AJAX	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	SINCECORSE	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	BICOLAND	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	MICA	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	NURMAHAL	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	MEIYUSAN MARU	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	FERNBANK	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	CALL	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	EL SALVADOR MARU	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	OCEANIA MARU	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	TUNG CHING	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	YUEN CHAU	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	CHARLES LYKES	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	GRNA GORA	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	BENDARG	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	CENTRAL TRUST	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	CEYLON MARU	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	SHANSHI	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	HOKKAI MARU	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	KOHNUR	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	MEISHI MARU	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	TENSHA MARU 12	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	ROSATIO	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	SHOTATSU MARU	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	UNION BRENDA	沙巴	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	MENELAUS	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	NAGASAKI	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	NINGPO	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	STRAIT TOWA	東非新加坡	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	ULYSSES	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	KAOHSING	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	STATE OF MYSORE	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	AZUMASAN MARU	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	BEERSHEA	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	EASTERN MUSE	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	FRANCIS DRAKE	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	GENKO MARU	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	H.K. CLIPPER	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	JOHNEVERETT	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	KERGUELEN	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	KINKASAN MARU	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	PHIL BEAR	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	PIONEER CONTENDER	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	TIGRIS MARU	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	WONOSORO	印度	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	ANSHIN	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	TAIPOOKSHAN	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	HERMION	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	HAKUHO MAKU	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	TAIKO	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	SANKU MARU	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	HERMOK	特設	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	NANKO MARU	特設	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	PRES. WILSON	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	ROSARIO MARU	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	STRAIT MAGELHANS	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	VANINO	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	SHOHU	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	CLIFFORD MAERSK	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	HERRING KIRSE	日本	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	LINDA JR	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	RAMON EVERETT	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	REBEFF BAKKE	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	C.E. DANT	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	HALLDOR	歐洲	廿六	中	央郵來
加路拿郵船	BERLIN	歐洲	廿六	中	央郵來

出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往開處)	(日期)	(公司)
大馬山	TAIWAHSHAN	曼谷	廿六	昌發
大山	NAM SAM	暹羅	廿六	昌發
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	廿六	昌發
亞細亞	PRES. TYLER	加州	廿六	昌發
士樂德	SLOTTERKERR	山打根	廿六	昌發
明馬	HAI MENG	山打根	廿六	昌發
知馬	STAR ARCTURUS	日本	廿六	昌發
巴利安	CENTRAL TRUST	英屬荷屬	廿六	昌發
巴利安	GLENYON	日本	廿六	昌發
海龍	KENDALL FISH	日本	廿六	昌發
寶龍	GANJIA	暹羅	廿六	昌發
寶龍	KWANGTUNG	暹羅	廿六	昌發
寶龍	THURINGIA	暹羅	廿六	昌發
寶龍	JANTOS MARU	東京	廿六	昌發
寶龍	MIKASA MARU	日本	廿六	昌發
寶龍	PANDO STRAIT	日本	廿六	昌發
寶龍	ANTONOR	日本	廿六	昌發
寶龍	KORYU MARU	日本	廿六	昌發
寶龍	HYOYO MARU	日本	廿六	昌發
寶龍	NEPTUNE AQUAMARINE	倫敦	廿七	昌發
寶龍	GYOKUKAI MARU	新加坡巴生	廿七	昌發
寶龍	CALIFORNIA	加州	廿七	昌發
寶龍	EIKEN MARU	日本	廿七	昌發
寶龍	GRAND LOYALTY	加州	廿七	昌發
寶龍	WAKO MARU	馬尼拉	廿七	昌發
寶龍	BENKINNES	倫敦	廿七	昌發
寶龍	KAROTUA	日本	廿七	昌發
寶龍	ORIENTAL MUSICIAN	紐約	廿七	昌發
寶龍	BRADREVERTT	日本	廿七	昌發
寶龍	IGUAPE	紐約	廿八	昌發
寶龍	PRES. GRANT	加州	廿八	昌發
寶龍	JEFF LEE	加州	廿八	昌發
寶龍	HOI LEE	山打根	廿八	昌發
寶龍	SAPUDI	山打根	廿八	昌發
寶龍	POLLUX	紐約	廿八	昌發
寶龍	LLOYD BAKKE	紐約	廿八	昌發
寶龍	STRAAT HOLLAND	日本	廿八	昌發
寶龍	TJITRUM	東京	廿八	昌發
寶龍	KYOKO MARU	馬尼拉	廿八	昌發
寶龍	KYOKO MARU	新加坡	廿八	昌發
寶龍	WAKAMATSU MARU	馬尼拉	廿八	昌發
寶龍	JEPPENSON MAERSK	馬尼拉	廿八	昌發
寶龍	W.L. BRONWESKI	歐洲	廿九	昌發
寶龍	GLORY N.	新加坡	廿九	昌發
寶龍	KASBI MARU	新加坡巴生	廿九	昌發
寶龍	PONCE	美國	廿九	昌發
寶龍	TUNG THAI	西貢	廿九	昌發
寶龍	HAKUHO MARU	新加坡	廿九	昌發
寶龍	CALLI	紐約	廿九	昌發
寶龍	CHELYABINSK	加城	廿九	昌發
寶龍	SINEGORSK	加城	廿九	昌發
寶龍	KORYU MARU	曼谷	廿九	昌發
寶龍	TENSHA MARU 12	新加坡	廿九	昌發
寶龍	ASO MARU	美國	廿九	昌發
寶龍	KYOTO MARU	新加坡	廿九	昌發
寶龍	MANICANA	西貢	廿九	昌發
寶龍	WARISONG	印度	三十	昌發
寶龍	UNKAI MARU	新加坡	三十	昌發
寶龍	JEPFERSON	新加坡	三十	昌發
寶龍	MICA	加拿大	三十	昌發
寶龍	KAOSHUNG	暹羅	三十	昌發
寶龍	HOKKA MARU	日本	三十	昌發
寶龍	EASTERN RANGER	澳洲	三十	昌發
寶龍	SEINE LLOYD	歐洲	三十	昌發
寶龍	PERNBANK	曼谷	三十	昌發
寶龍	NURMAHAL	紐約	三十	昌發
寶龍	MEIYUSAN MARU	紐約	三十	昌發
寶龍	PINKA	新加坡	三十	昌發
寶龍	CEYLON MARU	新加坡	三十	昌發
寶龍	TAILUNGSHAN	曼谷	三十	昌發
寶龍	WAIBALONG	日本	三十	昌發
寶龍	STRAATTOWA	日本	三十	昌發
寶龍	CRNA GORA	日本	三十	昌發
寶龍	BEERSHEVA	紐約	三十	昌發
寶龍	MEISEI MARU	香港	三十	昌發
寶龍	SHINKYO MARU	香港	三十	昌發
寶龍	UNISTAR ONE	紐約	三十	昌發
寶龍	BENSTAC	紐約	三十	昌發
寶龍	IXION	曼谷	三十	昌發
寶龍	YUEN CHAU	曼谷	三十	昌發
寶龍	PERMBROKSHIRE	倫敦	三十	昌發
寶龍	MENVELOA	倫敦	三十	昌發
寶龍	CHARLES LYKES	馬尼拉	三十	昌發
寶龍	ROSARIO	馬尼拉	三十	昌發
寶龍	BOUGAINVILLE	馬尼拉	三十	昌發
寶龍	JAVA MAIL	馬尼拉	三十	昌發
寶龍	AJAX	馬尼拉	三十	昌發
寶龍	WONO SOBO	馬尼拉	三十	昌發
寶龍	OCEANIA MARU	日本	三十	昌發
寶龍	AZUMASAN MARU	日本	三十	昌發
寶龍	HERMION	日本	三十	昌發
寶龍	ULYSSES	紐約	三十	昌發
寶龍	PIONEER CONTENDER	紐約	三十	昌發
寶龍	PHIL. BEAR	加州	三十	昌發
寶龍	H.K. CLIPPER	馬尼拉	三十	昌發
寶龍	ANTON BRENDAN	馬尼拉	三十	昌發
寶龍	SANKBI MARU	新加坡	三十	昌發
寶龍	TAIPOOKSHAN	馬尼拉	三十	昌發
寶龍	NGASAKI	馬尼拉	三十	昌發
寶龍	STATE OF MYSORE	加州	三十	昌發
寶龍	RANCIS DRAKE	歐洲	三十	昌發
寶龍	SHANBI	歐洲	三十	昌發
寶龍	KERGUELEN	歐洲	三十	昌發
寶龍	BALI	歐洲	三十	昌發
寶龍	CHENG TU	歐洲	三十	昌發
寶龍	SHANBI	歐洲	三十	昌發
寶龍	NINGPO	歐洲	三十	昌發
寶龍	BAKKE REEFER	馬尼拉	三十	昌發
寶龍	PRES. IR	馬尼拉	三十	昌發
寶龍	LINDA JR	馬尼拉	三十	昌發
寶龍	PALVIA	馬尼拉	三十	昌發
寶龍	ORIENT CITY	馬尼拉	三十	昌發
寶龍	WANDEBORI	馬尼拉	三十	昌發
寶龍	IZUMI MARU	馬尼拉	三十	昌發
寶龍	ITHAKI	馬尼拉	三十	昌發
寶龍	STRAAT MOZAMBIQUE	馬尼拉	三十	昌發
寶龍	YUUKO MARU	新加坡巴生	三十	昌發
寶龍	LING YUNG	歐洲	三十	昌發
寶龍	ASTRID BAKKE	歐洲	三十	昌發
寶龍	BEKLOYAL	歐洲	三十	昌發
寶龍	MIKAWA MARU	歐洲	三十	昌發

於 郵 信

[illegible]

首批三百頭抵埭今開盤

布匹市外銷轉活
印尼扯吸白府綢
卡其布色布價格稍軟
(星加坡航訊)星一角，彩條布廿四

[illegible]

紐約證券即日快報

開市交投仍呈現穩定

[illegible]

英京 華英

天一映選場四天明

喜新戲錦七上
劇富驚彩新

巨神降魔七上
片奇驚異彩新

玫瑰藥 神貓

紅棠海

薛呂陳
燕家奇芳方

鍾麗芳七上
打明

富滿修案

巨神降魔七上
片奇驚異彩新

玫瑰藥 神貓

紅棠海

薛呂陳
燕家奇珠寶

晚九點半場早今

雄英女七上

英雄案。龍魂變

晚九點半場早今

戰國突軍孤

片事戰恩級放攝

天第 高陞 南洋 銀都 珠江

明最 映後 天今

花中 心得 戲力 知馬
的 中 人 好

鮮片！

七彩闊幕

瘋情

周 慧 李非

勞丁 若冰 亮

劇本 導演 監製 公同

盧朱 狄克

[illegible]

天熱需求仍多

電風扇銷量仍多

（特約）由於天氣酷熱，風扇之銷流極為暢旺，（雖然有極端酷熱之期，將售貨商為維持低利起見，銷量甚多，主要原因係易機之家庭仍極多，電風扇因常需更換，故用度較廣。）安裝冷氣機，在炎熱天氣下，非用風扇不能解熱，風扇之易於分期更換之舉，無非解決風扇之脫售，易於應付。

應時鮮果到量續衆

溫室提子青梅暢銷

（特約）溫室提子青梅，近來銷流甚暢，（由於提子青梅，係溫室所產，故其品質較佳，且其色澤鮮明，故為市場所歡迎。）

石硤園眼蜜瓜水晶梨紅毛丹爽

溫室供豐價稍軟順

（特約）本港蜜瓜，近來銷流甚暢，（由於蜜瓜之品質較佳，且其色澤鮮明，故為市場所歡迎。）

地產貨倉物業

投資相當蓬勃

（特約）香港地產貨倉物業，近來銷流甚暢，（由於地產貨倉物業，係為商業所必需，故其銷流極為暢旺。）

太平公司第二倉將開業

（特約）香港太平公司，近來銷流甚暢，（由於太平公司之貨物，品質較佳，且其價格低廉，故為市場所歡迎。）

今香燭

（特約）本港香燭，近來銷流甚暢，（由於香燭之品質較佳，且其價格低廉，故為市場所歡迎。）

[illegible]

臺灣新
油蔴地
英華
英京
北河
中泰
國泰

片約最後今天未看速看

三招了

武俠片無可比擬
選情一味露打影
人來最特出最有
以戲場公認是期
一場丁公映以來
三招了公映以來

永遠是對的

觀眾的意見

司馬千
馮峰
吳千
馮丹
譚炳文
石曾堅
馮寶賢

編劇
導演
出品人

楊權
何楓
鄧九

美 宮 麗

白2D4A 東大
士40 2C 道院

映獻天今

王片俠武彩

龍門客棧

白 石 靈
鷹 鵬 鳳
主 演
金 銓 主 導

女魔眼碧
江 會 龍

彩七場除公

環仇俠
槍連復
巨迪來佳

紐約·大世界·麗宮

連日 狂滿

今天五天一場

速請 定座

越映越旺
老幼咸宜
掌聲雷動

預售兩
天座票

【片作動猛生最速快最前空上史影房票球全爆擠】

真夫真功
出手不張
功出誇胡

天 續 飛 賊

世界三大特技大王
喬治馬丁等雙日英
魔法意特級肉彈嬌
娃聯合演出！
彩色超立體
保證還勝前集

最合中國人口味

縮形機

避彈衣刀槍不入
飛賊技驚四座！
翻筋斗跳摩天樓！
飛賊輕功絕世！

縮小飛賊百倍，潛入
虎穴，神不知鬼不覺！

毒唇膏

美人香吻毒敵，近我
者死，勝過秘密武器

一發一換錢銀即，戲上本
等金及行國紀就首原在上
片開一映一戲百通映合最

**3 SUPERMEN
& TOKIO**

[illegible]

金銀刀

放半點五今

殺風月

英倫天

失去母親的人

下期

高階低級愛 上流社會下流人

慈父變心 後母不肖 女兒流浪 睽睽淚人

好世界

美麗宮

金華

龍華

天才童星

丁艷

紅聖女

伊雷

陳焯生

高魯泉

演合紅一電電

俞明

演出星流

夏萍

紅一電電

鄭君綿

紅一電電

李紅

紅一電電

張清

紅一電電

盛大獻映

紅一電電

星金

乃逢四今

俠風情奇彩七

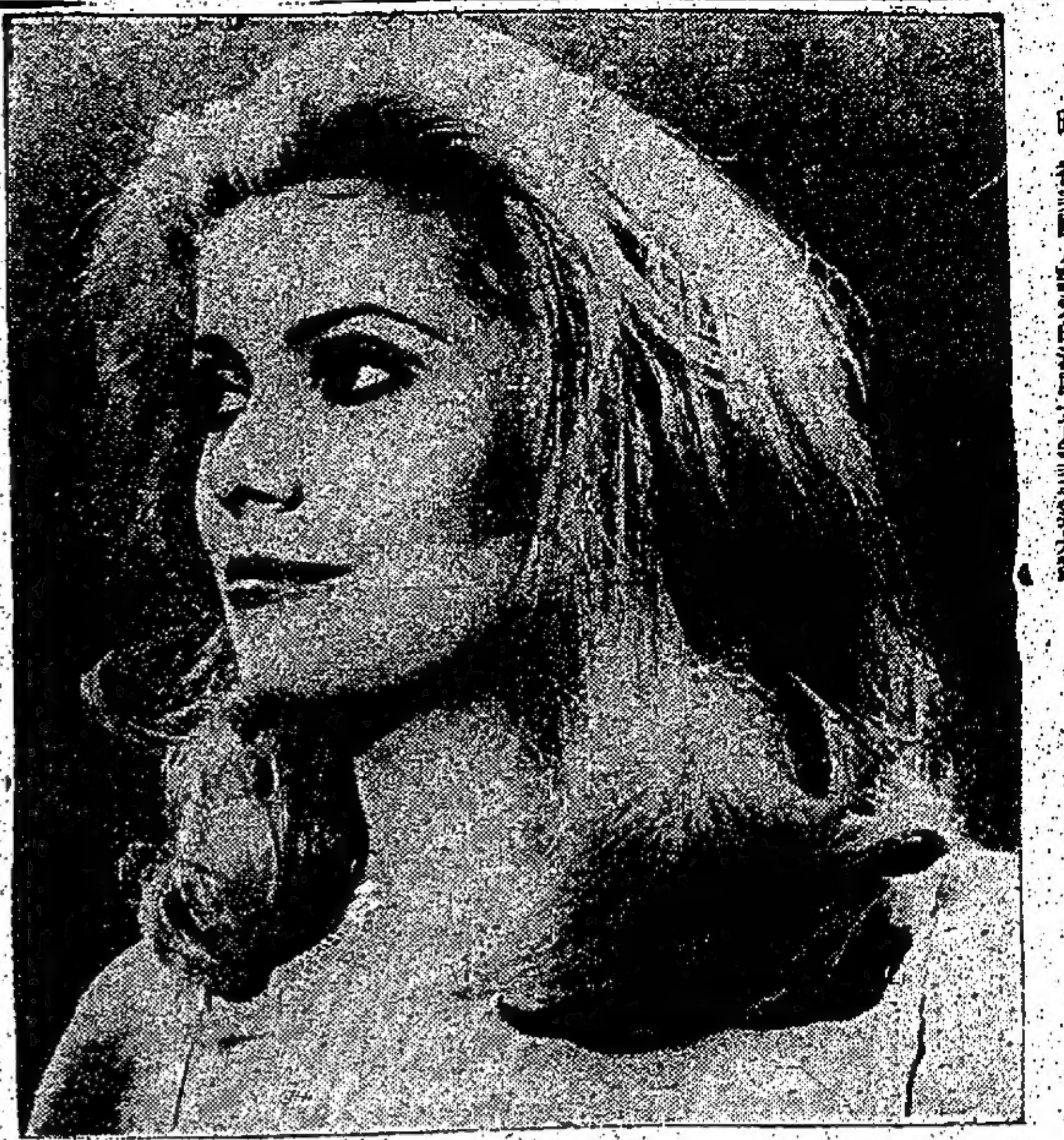


太平洋大聯
 環球影業公司
 出品現實
 社會叢世
 倫理文藝
 巨片。

域多利
 新舞台
 龍城
 華樂



天



李影運好命大

李影運好命大 幸脫翻車之災

有一天，李影運的司機，在開往南京路時，因一時疏忽，翻車了。李影運當時正坐在車上，被甩了出去。幸好他沒有受傷，只是受了點驚。這件事在當時引起了不小的轟動。李影運本人也表示，這次真是好命大，不然就慘了。

紅瓦船打老虎·盡此一燬

林冲收飲唱歌大動作 擬重聘女經理助宣傳

林冲最近在上海大動作，他不僅收飲唱歌，還擬重聘女經理助宣傳。據悉，林冲這次在上海的演出，規模空前，吸引了大量觀眾。他還計劃在上海舉行多場演出，以擴大影響力。

張威名乘龍之喜

海天酒樓設慶宴

張威名最近在上海海天酒樓設慶宴，慶祝他最近取得的成就。據悉，這次慶宴規模宏大，邀請了眾多賓客。張威名本人也在宴會上發表了感言，表示對未來的信心。

陳寶珠與劉達合作

喜劇片開拍已有期

陳寶珠與劉達最近合作了一部喜劇片，該片已經開拍。據悉，這部喜劇片將由陳寶珠和劉達共同主演，預計將成為今年最受歡迎的影片之一。



小鎮春回

丁伯麟聯製協理事長

小鎮春回最近在上海舉行了一場聯製協理事長會議。據悉，這次會議旨在加強各方的合作，共同推動影視事業的發展。

文稱

為黃

文稱最近在上海舉行了一場為黃的義演。據悉，這次義演旨在為黃的慈善事業籌集資金，吸引了大量觀眾參加。

血符門

張翼初拍凌波

張翼最近在上海初拍凌波。據悉，凌波是張翼最近的一部作品，預計將成為今年最受歡迎的影片之一。



失去母愛的人

連國故事

失去母愛的人最近在上海舉行了一場連國故事。據悉，這次故事旨在探討母愛對人的重要性，吸引了大量觀眾參加。

滿天神佛

連國故事

滿天神佛最近在上海舉行了一場連國故事。據悉，這次故事旨在探討神佛對人的影響，吸引了大量觀眾參加。

青春萬歲

連國故事

青春萬歲最近在上海舉行了一場連國故事。據悉，這次故事旨在探討青春對人的重要性，吸引了大量觀眾參加。

華僑文化

華僑文化最近在上海舉行了一場活動。據悉，這次活動旨在弘揚華僑文化，增強華僑的歸屬感。

基督教徒合一

運動大進展

基督教徒合一最近在上海舉行了一場運動大進展。據悉，這次運動旨在加強基督教徒的團結，共同推動教會事業的發展。

廣雅書學社第二屆

書法篆刻年展大觀

廣雅書學社第二屆最近在上海舉行了一場書法篆刻年展大觀。據悉，這次展覽展示了書法篆刻藝術的最新成果，吸引了大量觀眾參加。

越南籍華裔青年

在台北展出中國畫

越南籍華裔青年最近在上海舉行了一場在台北展出中國畫。據悉，這次展覽旨在展示越南籍華裔青年的藝術才華，促進文化交流。

科學



期四三第

火星的面貌

（本報專訊）美國太空總署最近公佈了由「水手四號」太空船所拍攝的火星照片，顯示火星的面貌，與地球上的火山、峽谷、平原等，有極大的相似之處。據此，科學家推測，火星上可能有生命存在。

「水手四號」太空船於今年三月十四日發射，經過五個月的航行，於七月十四日抵達火星。在抵達火星後，它拍攝了多張火星的照片，並傳回了地球。這些照片顯示，火星的表面有許多火山、峽谷、平原、沙丘等，其地貌與地球上的地貌非常相似。

科學家根據這些照片，推測火星上可能有生命存在。他們認為，火星上的環境與地球上的環境非常相似，因此，火星上可能存在與地球上類似的生命形式。

太空人返地球後的生活

（本報專訊）美國太空總署最近公佈了由「水手四號」太空船所拍攝的火星照片，顯示火星的面貌，與地球上的火山、峽谷、平原等，有極大的相似之處。據此，科學家推測，火星上可能有生命存在。

「水手四號」太空船於今年三月十四日發射，經過五個月的航行，於七月十四日抵達火星。在抵達火星後，它拍攝了多張火星的照片，並傳回了地球。這些照片顯示，火星的表面有許多火山、峽谷、平原、沙丘等，其地貌與地球上的地貌非常相似。

科學家根據這些照片，推測火星上可能有生命存在。他們認為，火星上的環境與地球上的環境非常相似，因此，火星上可能存在與地球上類似的生命形式。

獨立二十四週年的印度尼西亞近貌

（本報專訊）印度尼西亞在五月二十五日慶祝獨立二十四週年。在蘇哈托總統領導下，已致力於經濟發展，不過，在外交上仍保持不結盟政策，甚至對鄰邦也採取強硬態度。

印度尼西亞在獨立二十四週年之際，國內經濟發展迅速，社會穩定。蘇哈托總統在外交上採取強硬態度，對鄰邦採取不結盟政策。他認為，印度尼西亞應該在國際事務中保持獨立，不應受到任何國家的干涉。

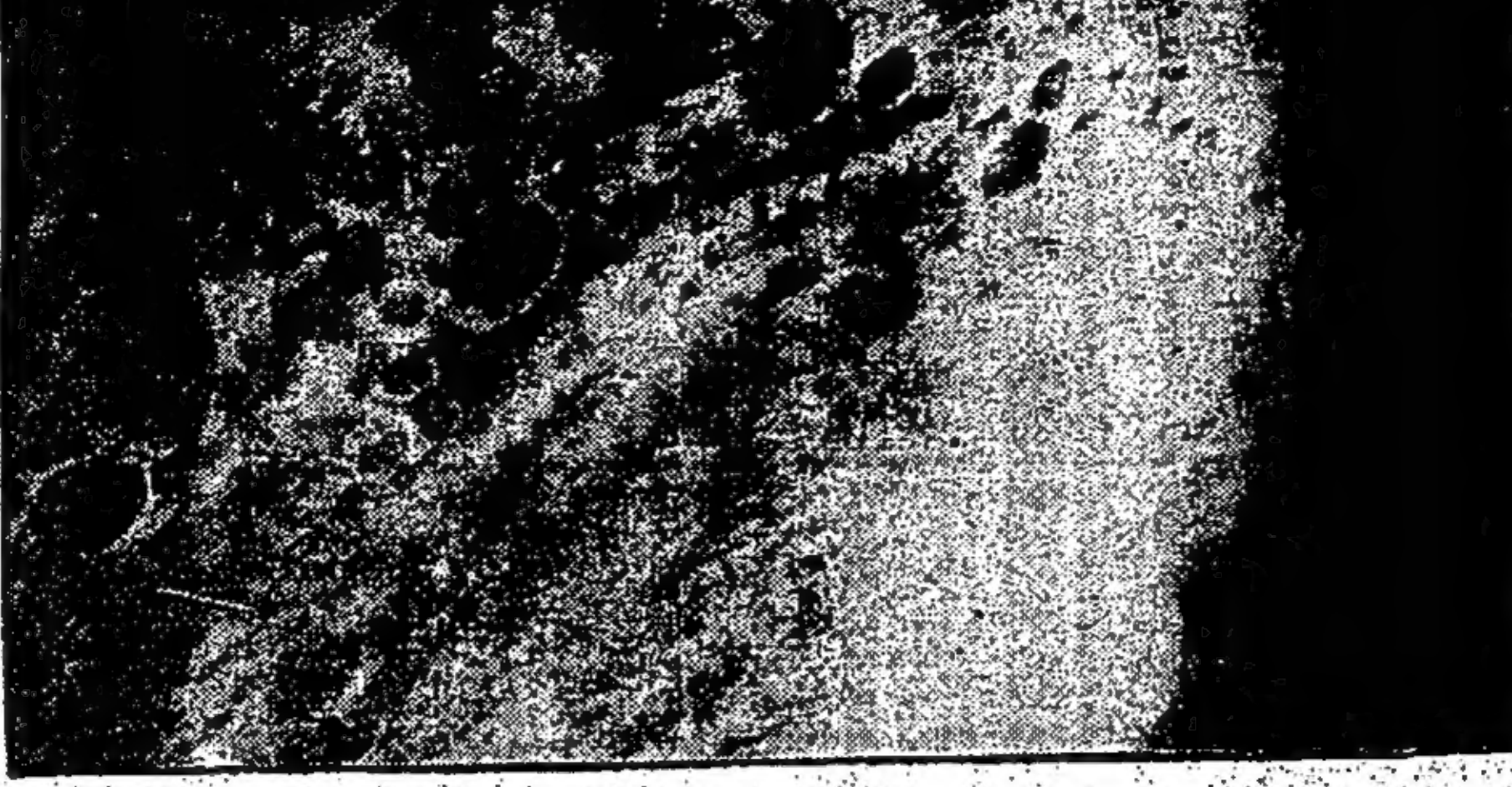
天然人力資源豐富

（本報專訊）由於印尼的天然人力資源豐富，且人口眾多，因此，印尼在經濟發展方面具有巨大的潛力。印尼政府正致力於開發天然人力資源，以促進經濟發展。

印尼擁有豐富的人力資源，且人口眾多，這為印尼的經濟發展提供了巨大的動力。印尼政府正致力於開發天然人力資源，以促進經濟發展。他們認為，天然人力資源是印尼經濟發展的重要基礎。



放大的火星上照片



火星的冰山，從三千五百萬公里拍攝的，似乎有些模糊。

生存的公式

（本報專訊）美國太空總署最近公佈了由「水手四號」太空船所拍攝的火星照片，顯示火星的面貌，與地球上的火山、峽谷、平原等，有極大的相似之處。據此，科學家推測，火星上可能有生命存在。

「水手四號」太空船於今年三月十四日發射，經過五個月的航行，於七月十四日抵達火星。在抵達火星後，它拍攝了多張火星的照片，並傳回了地球。這些照片顯示，火星的表面有許多火山、峽谷、平原、沙丘等，其地貌與地球上的地貌非常相似。

科學家根據這些照片，推測火星上可能有生命存在。他們認為，火星上的環境與地球上的環境非常相似，因此，火星上可能存在與地球上類似的生命形式。

腦子的停頓

（本報專訊）美國太空總署最近公佈了由「水手四號」太空船所拍攝的火星照片，顯示火星的面貌，與地球上的火山、峽谷、平原等，有極大的相似之處。據此，科學家推測，火星上可能有生命存在。

「水手四號」太空船於今年三月十四日發射，經過五個月的航行，於七月十四日抵達火星。在抵達火星後，它拍攝了多張火星的照片，並傳回了地球。這些照片顯示，火星的表面有許多火山、峽谷、平原、沙丘等，其地貌與地球上的地貌非常相似。

科學家根據這些照片，推測火星上可能有生命存在。他們認為，火星上的環境與地球上的環境非常相似，因此，火星上可能存在與地球上類似的生命形式。

美太陽神計劃

（本報專訊）美國太空總署最近公佈了由「水手四號」太空船所拍攝的火星照片，顯示火星的面貌，與地球上的火山、峽谷、平原等，有極大的相似之處。據此，科學家推測，火星上可能有生命存在。

「水手四號」太空船於今年三月十四日發射，經過五個月的航行，於七月十四日抵達火星。在抵達火星後，它拍攝了多張火星的照片，並傳回了地球。這些照片顯示，火星的表面有許多火山、峽谷、平原、沙丘等，其地貌與地球上的地貌非常相似。

科學家根據這些照片，推測火星上可能有生命存在。他們認為，火星上的環境與地球上的環境非常相似，因此，火星上可能存在與地球上類似的生命形式。



放大的火星上照片



火星的冰山，從三千五百萬公里拍攝的，似乎有些模糊。

生存的公式

（本報專訊）美國太空總署最近公佈了由「水手四號」太空船所拍攝的火星照片，顯示火星的面貌，與地球上的火山、峽谷、平原等，有極大的相似之處。據此，科學家推測，火星上可能有生命存在。

「水手四號」太空船於今年三月十四日發射，經過五個月的航行，於七月十四日抵達火星。在抵達火星後，它拍攝了多張火星的照片，並傳回了地球。這些照片顯示，火星的表面有許多火山、峽谷、平原、沙丘等，其地貌與地球上的地貌非常相似。

科學家根據這些照片，推測火星上可能有生命存在。他們認為，火星上的環境與地球上的環境非常相似，因此，火星上可能存在與地球上類似的生命形式。

腦子的停頓

（本報專訊）美國太空總署最近公佈了由「水手四號」太空船所拍攝的火星照片，顯示火星的面貌，與地球上的火山、峽谷、平原等，有極大的相似之處。據此，科學家推測，火星上可能有生命存在。

「水手四號」太空船於今年三月十四日發射，經過五個月的航行，於七月十四日抵達火星。在抵達火星後，它拍攝了多張火星的照片，並傳回了地球。這些照片顯示，火星的表面有許多火山、峽谷、平原、沙丘等，其地貌與地球上的地貌非常相似。

科學家根據這些照片，推測火星上可能有生命存在。他們認為，火星上的環境與地球上的環境非常相似，因此，火星上可能存在與地球上類似的生命形式。

美太陽神計劃

（本報專訊）美國太空總署最近公佈了由「水手四號」太空船所拍攝的火星照片，顯示火星的面貌，與地球上的火山、峽谷、平原等，有極大的相似之處。據此，科學家推測，火星上可能有生命存在。

「水手四號」太空船於今年三月十四日發射，經過五個月的航行，於七月十四日抵達火星。在抵達火星後，它拍攝了多張火星的照片，並傳回了地球。這些照片顯示，火星的表面有許多火山、峽谷、平原、沙丘等，其地貌與地球上的地貌非常相似。

科學家根據這些照片，推測火星上可能有生命存在。他們認為，火星上的環境與地球上的環境非常相似，因此，火星上可能存在與地球上類似的生命形式。

